

GAZETA POLSKA CHICAGO

PISMO LUDOWE DLA POLONII W AMERYCE.

No. 36.

Chicago, Illinois, Czwartek, dnia 5-go Września, 1901 roku.

ENTERED AT THE POST-OFFICE AT CHICAGO, ILLINOIS, AS SECOND-CLASS MATTER.

Rok 29.

DARMO!

DARMO!

Każdy abonent "Gazety Polskiej" może otrzymać Stereoskop z 24 widokami Meki Pańskiej taki sam, jaki sprzedawany jest po dwa dolary ZA DARMO, jeżeli nam przysła jednego nowego abonenta na "Gazetę Polską," który zapłaci prenumeratę za cały rok z góry. Nowy abonent ma prawo do premii w sumie jednego dolara, którą to premię może wybrać sobie w książkach, jakie znajdują się w naszej księgarni.

Oferę po wyżej jest na to zrobiona, ażeby zdobyć więcej nowych abonentów na "Gazetę Polską," która ma obecnie 10,000 abonentów, a gdy dojdzie do 15,000, będzie znacznie powiększona. Jest to więc w interesie każdego abonenta, ażeby jak najprędzej dobić do 15,000, a wtenczas będzie odbierał gazetę o wiele większą, a tem samem będzie miał więcej do czytania.

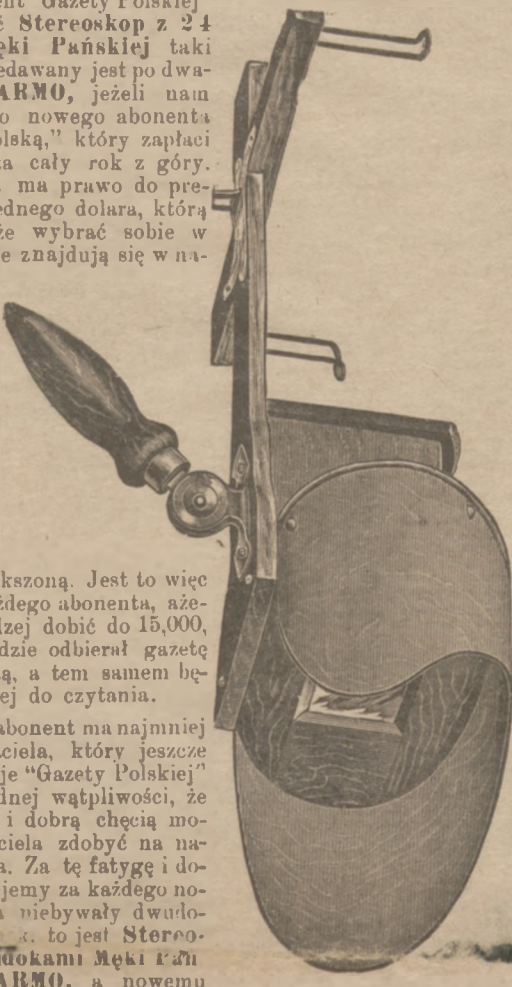
Każdy nasz abonent ma najmniejszego przyjaciela, który jeszcze nie prenumeruje "Gazety Polskiej" i nie ulega żadnej wątpliwości, że z małą fatygą i dobrą chęcią może tego przyjaciela zdobyć na naszego abonenta. Za tę fatygę i dobrą chęć ofiarujemy za każdego nowego abonenta niebawem dwudziestego dolara, a to jest Stereoskop z 24 widokami Meki Pańskiej ZA DARMO, a nowemu abonentowi, jak wyżej wspomnieliśmy, pošemy w premii książkę wartości jednego dolara.

Załączona rycina przedstawia stereoskop, który ofiarujemy każdemu za nowego abonenta, a na innej stronie podajemy jeden z widoków Meki Pańskiej.

Pospieszcie się więc z nowymi abonentami pod adresem:

WŁADYSŁAW DYNIEWICZ,

Wydawca "Gazety Polskiej," 532 Noble st., Chicago, Ill.



NASI PODROŻUJĄCY AGENCI I KOLEKTORZY.

Naszymi podróżującymi agentami obecnie są panowie: Wawrzyniec Radomski i Władysław Michalski. Posiadają oni nasze zupełne zaufanie i mają prawo kolektować za "Gazetę Polską, Tygodnik Polityczno-Naukowy i Książki, na co wydają kwity.

Pan W. Radomski kolektuje w stanach: Massachusetts, N. Hampshire, Rhode Island, Connecticut, N. Jersey i Pennsylvania.

Pan Wł. Michalski kolektuje obecnie w Dunkirk, N. Y. i okolicy.

Abonenci, którzy mają opłacić prenumeratę za "Gazetę Polską," idąc do pracy, niechaj pozostawiają w domu pieniądze i upoważniają swoje żony do zapłacenia abonamentu, a odbiorą zaraz od nich swoje premie, jakie sobie biorą, ponieważ wieczorem po 6-jej godzinie wnet spadnie zmrok to mało tylko obejść można, a dzień cały się zmarnuje.

WŁADYSŁAW DYNIEWICZ.

"Gazetę Polską w Chicago" można zapisywać od każdego czasu w ciągu roku.

"Gazeta Polska w Chicago" kosztuje na rok \$2.00, na pół roku \$1.25, na kwartał 75c.

"Gazeta Polska w Chicago" dla towarzystw polskich, wysłana na ręce sekretarza, kosztuje rocznie 50c.

Wiadomości Zagraniczne.

Francya a Turcyja.

PARYŻ, 29 sierpnia. — Piśma półrządowe donoszą, że władze tureckie przeszkadzały stale kupcom w prowadzeniu interesów i że takie szyskany przyczyniły się do zaostrenia stosunków.

Przedstawiciele innych mocarstw skarżą się na takie postępowanie władz tureckich.

KONSTANTYNOPOL, 29 sierpnia. — Chorągiew francuska została ściągnięta z masztu nad gmachem ambasady, na znak zerwania dyplomatycznych stosunków z Turcyją.

Sultan oświadczył, że woli narazić się na wojnę z Francją, niż zgodzić się na zażośćczytanie niesłusznym pretensjom rządu francuskiego.

Sztab generalny układa plany obrony, a w Niemczech zamówiono 300 nowych armat.

KONSTANTYNOPOL, 30 sierpnia. — Ministrowie radzili nam, co zrobić ze sprawą zatargu z Francją. Uchwalono podobno uwzględnić wszystkie pretensje rządu francuskiego.

PARYŻ 30 sierpnia. — Poseł Constans wrócił do Paryża i konferował z ministrem Delcassé. Oświadczył następnie poufnie, że nie wrócił do Konstantynopola, dopóki sultan nie zgodził się na podjętowane mu warunki. Nie sądził on, ażeby miało przyjść do wojny.

PARYŻ 31go sierpnia. — "Matin" donosi, że sultan pragnie zemścić się na Francji i wyda odezwę pobawiającą parafie francuską w Belrut, przywileju nie płacenia podatków.

Podobnie postąpił sultan z koloniami francuskimi w innych miastach, a zwłaszcza w Jerozolimie.

PARYŻ, 31 sierpnia. — Turcki poseł Munir bej przybył do Paryża incognito i

konferował z posłem Constans. Dlatego przybył w charakterze prywatnym, aby nie wręcono mu paszportów. Jaki był rezultat konferencji, nie wiadomo, lecz zdaje się, że sprawa zatargu z Turcyją zostanie załatwiona na drodze pokojowej.

Na dziś przypada rocznica wstąpienia na tron sultana Abdul Hamida. Zapowiedziano w poselstwie tureckim uroczystość została odwołana. Minister wojny zakazał muzyce wojskowej grać w poselstwie podczas uroczystości.

Bija powstańców.

MANILA, 29 sierpnia. — Z powodu silnych deszczów musiano zaprzestać na wyspie Samar wszelkich działań przeciw powstańcom.

Kapitan Harry E. Hale rozproszył w prowincji Batangas oddział powstańców, dowodzony przez Gonzalesa.

Z początku sądzono, że dowódcą tego oddziału jest powstańczy generał Malvar.

Większa część powstańców dostała się do rąk amerykańskiej. Wojsko amerykańskie ma dwóch rannych.

Testament cesarzowej.

HAMBURG, 29 sierpnia. — Testament zmarłej cesarzowej wdowy po Fryderyku został wczoraj otworzony. Pozostawiła po sobie 11 milionów marek.

Każde z dzieci otrzymuje po milionie, a dzieci tych jest sześć. Najmłodsza córka Małgorzata, żona Fryderyka Karola heskiego otrzymała nadto zamek Friedrichshof. Prywatne listy cesarzowa spaliła, inne są przechowywane w bibliotece we Friedrichshof.

Chreost okrętu.

LONDYN, 30 sierpnia. — Krążownik Essex, o pojemności 9,800 ton i o sile 22 tysięcy koni został dzisiaj spuszczonej na wodę w warsztatach okrętowych w Pembroke.

Chyżość jego wynosi 23 węzłów na godzinę, a kosztuje \$3 605,920. Jest to krążownik najnowszej konstrukcji.

Wazosepienie gruźlicy.

PARYŻ, 30 sierpnia. — Dr. Koch oświadczył, że zażyczył doktorowi Granault gruźlicę zwierzęcą, aby przetestować wszystkie, że gruźlica zwierzęca i ludzka nie mają nic wspólnego ze sobą, a tem samem, że człowiek nie może dostać suchoty, pijąc np. mleko od krów chorych na gruźlicę.

Ciekawo to próba, a jeszcze ciekawszy jej wynik.

Rosya a Bałkany.

BUKARESzt, Rumunia, 30 sierpnia. — Gazety tutejsze podają wiadomość, że Rosya zmobilizowała w Besarabii 300 tysięczną armię.

Wojsko stoł w pogotowiu i wykazuje dalszych rozkazów. Powiadają, że Rosya ma zamiar zająć półwyspu Bałkańskiego.

LONDYN, 30 sierpnia. — Dyplomaci tutejsi, przeczytawszy telegram z Bukaresztu co do mobilizacji 300,000 armii rosyjskiej w Besarabii, oświadczyli, że wiedzą oni o zamiarach Rosyi co do zajęcia

cią Konstantynopola i że czas ten się zbliża, ale jeszcze nie nadszedł, jakkolwiek początkiem tych zawiłków zdają się być nieporozumienia francusko-tureckie.

Dyplomaci rosyjscy uważają widocznie chwilę obecną za najstosowniejszą do urzędowania swych zamiarów zająć Konstantynopola, zważywszy że Anglia jest zawiłkana w połud. Afryce, a Francya nie będzie się sprzeciwiała temu, gdyż jest z Rosyą w dobrych stosunkach.

GIBRALTAR, 30 sierpnia.

Eskaadra angielska stojąca w tutejszym porcie otrzymała dzisiaj rozkaz udania się na wschód w kierunku Konstantynopola, opuściła Gibraltar w pięciu godzinach po otrzymaniu rozkazu.

Widocznie Anglia przewiduje, że zanosi się na coś po ważnego na Bałkanach.

Głód w Rosyi.

PETERSBURG, 30 sierpnia. — Dzień święcenia pierwszych plonów w kościołach rosyjskich, musiał być dla całego kraju dniem żałoby.

Widoki tegorocznych zbiorów pogarszają się wszędzie w ostatnich czterech tygodniach. Nawet jarzyny, jak kartofle, zostały w większej części wypalone wskutek upałów w wielu okręgach.

Zima przyszła będzie jedną z najsmutniejszych jaką Rosya pamięta. Rząd poczynił już pewne przygotowania na żywienie ludności w okręgach dotkniętych nieurodzajem.

W Królestwie Polskiem i w prowincjach nadbałtyckich zbory zboża są dobre, ale w prowincjach południowych kiepskie.

Anglija a Boery.

LONDYN, 30 sierpnia. — Dr. Leydes wybrał się do Paryża, ażeby tam widzieć się z carem i prosić go o wystąpienie z interwencją na rzecz Boerów. Do tej podróży namówił Leydesa Krueger.

Nie ulega wątpliwości, że podczas pobytu cara we Francji, kwestya boerska będzie przedmiotem szczegółowej dyskusji.

Gazety liberalne obwiniają rząd, że nie ogłasza depezy z Afryki południowej, a milano wiecie z Kolonii Przylądka.

Stao rzeczy jest tam groźny, wojsko angielskie, złożone z rekrutów, nie jest w stanie podolać zadaniu. Rząd postąpił lekkomyślnie, odrzucając ofertę Kanadyjczyków, którzy ofiarowali się wystawić pulk ochotników.

Poważne gazety wymawiają rządowi, że za wykroczenia jednostek czyni odpowiedzialnymi dowódców Boerów i całe ich oddziały. Takie proklamacje, jak ostatnia, są dowodem niesprawiedliwości i okrucieństwa, niegodnego Anglii.

Przed Rosyją.

LONDYN, 31 sierpnia. — Obecne zachowanie się Rosyi co do półwyspu Bałkańskiego stało się za nadto podejrzliwym i rząd rumuński wysłał swego premiera do Wiednia, który się naradzał w tej sprawie z ministrem

spraw zewnętrznych, hr. Goluchowskim.

Idzie tutaj głównie o to, że Rosya posuwa się w swych zapędach za daleko, mobilizując ogromną armię na granicy Rumunii, wysyłając znaczną ilość torpedowców na Dunaj, mobilizując flotę na zachodnim wybrzeżu morza Czarnego, bez żadnego tłumaczenia się państwu ościennym.

Rząd austriacki ostrzegł Rosyję, że nie pozwoli na zajęcie jakiegokolwiek części Bałkanów.

Wobec takiego zachowania się Rosyi państwa bałkańskie zawiłwały tajne przymlerze w celu wspólnej obrony swych granic.

Armia państw bałkańskich wynosi przeszło pół miliona żołnierzy dobrze uzbrojonych i wyćwiczonych, i posiada 800 armat różnego kalibru.

Niemcy a Stany Zjednoczone

BERLIN, 31 sierpnia. — National Zeitung, rozpisuje się o zaburzeniach w Ameryce południowej i powiada, że dla rządu Stanów Zjednoczonych nadszedł czas, ażeby raz kres położyć tamtejszej anarchii.

Premier następuje.

LONDYN, 31 sierpnia. — Lord Salisbury zamierza zrezygnować z urzędu prezesa ministrów.

Nastąpił to natychmiast po uroczystościach koronacyjnych a niektórzy powiada, że lord poda się do dymisji jeszcze w jesień.

Kłopoty Anglii.

LONDYN, 1 września. — "Times" pisząc o stosunkach, w jakich się obecnie znajduje Anglia powiada:

Wojna w południowej Afryce, która dotąd kosztuje miliard dolarów i 100 tysięcy ludzi już zginęło lub poranionych zostało, nie wróży nic dobrego; rugowanie handlu angielskiego przez Rosyję w Persyi i utrata tamtejszego naszego wpływu; zaburzenia francusko-tureckie, które mogą wywołać wojnę, a skorystają z niej najwięcej Rosya, wszystko to świadczy o nieudolności obecnego rządu w Anglii, któryby potrafił utrzymać jej powagę.

Jeżeli tak dalej pójdzie, to stanowisko Anglii, jakie dotąd zajmowała w sprawach międzynarodowych, może bardzo ucierpieć.

Manewry francuskie.

PARYŻ, 1go września. — Rozpoczęły się manewry floty francuskiej. Kapitan okrętu amerykańskiego, który tu przybył na okręcie Hartford, został mile witany przez Francuzów i przedstawiony wyższemu oficerom. Zachwycił się bardzo porządkiem jakim się może poszczycić Francya.

Następnego dnia zaprosił kapitan amerykański francuskiego ministra wojny, generała Andree, na ucztę, która się odbyła na amerykańskim okręcie. Następnie minister ogłosił konstrukcję okrętu i odbył inspekcję kadetów, uczących się na okręcie Hartford. W przemówieniu swem, minister francuski wyraził się, że bytność Amerykanów na

manewrach wzmocnił węzły przyjaźni, łączące dwie republiki.

Z Ameryki Środkowej.

NEW YORK, 29 sierpnia.

— Przybył z Colon parowiec Allegheny, na którego pokładzie znajdował się N. McMillan z Chicago.

Powłada on, że stan rzeczy w Kolumbii jest krytyczny. Powstańcy zajmują węzły i szczyty gór Bogota. Parowiec Allegheny był ostatnim okrętem, któremu pozwolono płynąć po rzece Magdalena.

NEW YORK, 29 sierpnia.

— Z Colon donoszą, że 2000 powstańców wpadło z Kolumbii do Wenezueli, ażeby prezydenta Castro złożyć z urzędu. Jeżeli się to uda, obalony także zostanie rząd w Nicaragui.

Na granicy Ekwadoru stoją także w pogotowiu oddziały powstańców. Rząd kolumbijski musi popierać powstańców, ponieważ liberali, mający władzę w sąsiednich państwach wywołali umyślnie zaburzenia w Kolumbii. Zaburzenia te trwają od dwóch lat i 20 do 40 tysięcy ludzi straciło skutkiem nich życie.

NEW YORK, 30 sierpnia.

— Jen. Pedro D. Ospino naczelny dowódca kolumbijski i minister wojny, poblił na głowę powstańców włóczących się po kraju i napadających na ludność sprzyjającą rządowi.

Co do wypadków w Wenezueli i Ekwadorze rząd kolumbijski zachowuje się zupełnie neutralnie, jakkolwiek dwa te państwa wspomagają powstańców kolumbijskich, podżegając ich do buntu przeciw rządowi kolumbijskiemu.

Niedawno dowódca powstańców kolumbijskich Uribe-Uribe, złączył się na granicy z nowym oddziałem powstańców wenezuelskich opatrzonych w broń i amunicję i dających mu na pomoc. Powstańców uzbroił rząd wenezuelski.

Stanowisko zajęte przez rząd kolumbijski jest pokojowe i neutralne. Granice Kolumbii są strzeżone przez wojsko i rząd jest pewnym, że odeprze wszelkie napady, skierowane przeciw niemu przez rząd wenezuelski.

COLON, 30 sierpnia. — Kapitan okrętu Machias, udał się do Panamy, aby się naradzić z tamtejszym konsulem Stanów Zjednoczonych.

Sytuacja nie wróży nic dobrego. Rząd kolumbijski zabral tu wielką ilość broni, przeznaczoną dla powstańców, a dostarczoną przez rząd wenezuelski.

Urzędowa gazeta kolumbijska, wychodząca w Cartagena píše, że cała prowincja Pachira, należąca do Wenezueli a przysługująca do Kolumbii jest pod kontrolą powstańców wenezuelskich, którzy dowodził jen. Rengel Garblas i ma zamiar przekroczenia granicy Kolumbii. Gazeta ta píše, że generał kolumbijski Gonzales Valencia, stoł na granicy wenezuelskiej z 10,000 regularnego wojska, gotowy do odparcia każdego ataku, rewolucjonistów wenezuelskich.

Oby się tylko nie spełniło na Wenezueli przysłowie: Kto pod kim dołki kopie, sam w nie wpada.

PANAMA, 30 sierpnia. — Rewolucjonści poczynili straszne spustoszenia na przemyśle Panama. Urodzajne okolicy zamieniono w postynie, miasta się wyludniły, zabudowania wlejskie poniszczono.

Uzbrojone bandy rewolucjonistów zajmują drogi, tamują komunikację i handel.

Stosunki zaostrażają się do tego stopnia, iż każdy wywołuje stanowczych bitew, od których rezultatów zależy będzie los Kolumbii, Wenezueli, Ekwadoru i Nicaragui.

Cały ten ruch nazwaćby można religijnym, gdyż objawiają się w nim dwa prądy katolicki i liberalny tj. protegujący tolerancję religijną i od zwycięstwa partii będzie zależało w czym rękę spocznie władza.

COLON, 1go września. — Rząd wysłał znaczny oddział wojska do portu Oldbank, aby rozprędzić powstańców, którzy zajęli tę miejscowość i stoł tam uzbrojeni w liczbę 250.

Ameryka i Anglia mają wystąpić czynnie, aby poskromić bandy powstańcze, które grasują po kraju w zastraszający sposób, a odcienne rządy są za słabe, aby ich uśmięczyć.

Kolumbia zagrożona jest przez potrójnego wroga. Przez rewolucjonistów na przemyśle Panamskim, przez rewolucjonistów wewnątrz kraju i przez rewolucjonistów popieranych przez Wenezuelę i Ekwador.

Około San Cristobal i Cucuta na granicy kolumbijskiej, stoł 9 500 powstańców wenezuelskich, którzy mają się połączyć z rewolucjonistami kolumbijskimi. Kolumbijskiego regularnego wojska stoł zaś około Cucuta 5,400 i przypuszczają, że przyjdzie tam niebawem do krwawej walki.

Kolumbia wobec takiego zachowania się Wenezueli odwołala wszystkich konsułów.

Ostatnie Wiadomości.

PARYŻ, 2 września. — Krązą pogłoski, że Francya wysła niebawem okręty wojenne na wody tureckie.

Ambasador turecki Munir Bey, otrzymał polecenie opuszczenia Paryża.

Przypuszczają, że wojna jest nieunikniona, jeżeli Turcyja nie zgodzi się na żądania Francji w 24 godzinach.

BAZYLEA, 2 września. — Chłński książę Chun udaje się stąd dzisiaj do Berlina, aby przeprosić cesarza za zamordowanie Ketelera. Otrzymał zawiadomienie, że nie potrzebuje być czolem przed cesarzem, ale będzie przyjęty jako równy jemu co do rangi.

LONDYN, 2 września. — Aresztowano tu niejaką Maryę Eastwick, pochodzącą z Philadelphii, podejrzaną o sfalszowanie akcy na \$20,000 spekulanta londyńskiego Beacón.

CHICAGO, 2 września. — W parku Ferris Wheel zapalił się balon i spadając na ziemię, spowodował taką panikę pomiędzy widzami, że ci uciekając, poprzewracali jedni drugich i wielu zostało pokaleczonych.

Opowiadania, baśnie, bajki, przypowiadki itd.

ezepane z starych roczników pism warszawskich i krakowskich, ksiąg i zeszytów przez W. Dyniewiczą.

Pod powyższym tytułem są podawane różne powiastki, baśnie i opowiadania ludowe z ziemi ojczystej, które z mrocznym wielkim sebrałem z różnych źródeł z zamiarem wydanja ich w formie książkowej, aby tym sposobem uchronić je od zagłady i zapomnienia. Praca ta wymagało wieloletniego starania w różnych starodawnych piśmiennicach, więc też rocznie sobie do niej pewne prawa i liczyłam na uczciwego dzielnika polsko-amerykańskiego, że przedrukując coś z naszej powyższej rubryki, raczą łaskawie podać źródło, z którego raczą daną zaczerpnęli.

Marcin Borelowski
Lelewel.

Oj Zwierzyniec nasz, Zwierzyniec!
Spójrzj przyjacielu,
Za Wisłą się biele Tynieć. —
Zamek na Wawelu.
Płynie galar za galarem,
Szumny słońcem pędem,
Woda bieży w polu szarem,
Za topoli rzęziem.
Oj! topoli zwierzynieku,
Oj! Wisło jedyna,
Śpiewałaś ty dla dziecka,
Małego Marcina.
Ojciec nosił wapno w skopku,
Lada czem się żywił.
Szczęśliwsiż ty stary chłopku,
Niżli pan Radziwiłł.
Szczęśliwsza ty matko miła,
Niż największa pani,
Coś dzieciętko tu karmiła,
Co Polisce hetmani.
Kotysała się dziecina,
Aż wykofsała.
Od Marcina się poczyną
Nowa Polski chwila.
Czas dla ciebie Lelewelu,
Coś nas poił chwałą,
Lelewelów będzie wielu,
Borelowskich mało.

Hej! ty chłopie, chłopie mały,
Gdzieś się ty uczył?
Widziałoś ty polską chwałę,
W polu nad mogiłą?
Naszej Wandy grób zielony.
Na mogiłkach łakach,
A Kościuszki z drugiej strony,
Krakus na Krzemionkach.
Na mogile kiedy stanie,
Spójrz na niebiosy,
Coś tam szepeje: Krakowianie,
Do kasy! do kasy!
Chłopie szlachu, wzroki szerzy,
Widzi szumi brzegiem.
Od Maryackiej spojrzj wieży,
Do Karpat pod śniegiem.
Kraj do koła mowiany,
Bójne błonia, pasze,
Nasze góry, nasze łąki,
A przecie nie nasze.
Nadwiślańska topol szumi,
Liść liściu podawa,
Kto na serce ten rozumie,
Kędy polska sława.
Obiadły nas endzioziemcy,
A my poszli w sługi.
Po tej stronie siedzą Niemcy,
Moskale po drugiej.
Jak wzrok sięgnie po kraj świata,
Niewola, niewola,
Tylko z Karpat orzeł lata,
Na ojczyście pola.
Tylko jeden orzeł wolny,
W Karpat okolicy.

Tylko orzeł i wiatr polny
Co nie zna granicy.
Tylko wolne skrzydła ptasze,
Jak w minionym wieku;
A ty musisz nosić czelku,
Niemieckie kamusze,
A tu serce rwie się do czynu,
Uderza jak młotem,
A świat woła: czekaj synu,
Co potem? Co potem?

Hej, co potem... w Bożej dłoni
Ludzkiech dziejów watek;
W Bożej dłoni los tej broni,
A w ludzkiej pociątek.

Coś tam w pieśniach pieją wieszczce:
Że Polska być musi,
Ale długo czekać jeszcze,
Nim się tak pokusi.

Dosyć nam już Polskę marzyć,
Trzeba się odważyć,
Na marzenia próżne słowa,
Ludzka krew się zpsowa.

Tak to myślał Marcin sobie,
W cudny, letni, dzionek,
Na Krakusa cichym grobie,
Patrząc z nad Krzemionek.

Jeszcze dzieckiem w piękne lato,
Ręce w górę wznosząc,
I czepcząc wiatr rogata,
Jakby braci spraszał.

Do mnie, do mnie, bracia mili,
Dalej, śmiało dalej,
Do mnie, do mnie, bracia mili,
Do mnie, do mnie, bracia mili.

Będziem latać za konikiem,
I gonieć Tatań,
A z Moskalem siedzieć dzikim,
I słuchać ich curą?

Będziem śpiewać: Wanda leży,
A cziół ród zdradziecki,
I mustrować się w odzieży
Moskiewskiej, niemieckiej?

Wszak nas liczą na miliony,
Ludu co w łzach mięknie,
Niechże raz już hukną dzwony
I kosa zabrzęknie.

Ale głos uikt nie słuchał
Marcina dzieciny,
Wietrzyk słówka przez roznemuchał,
Jak te puchy z trzcinny.

I świat piękny, ten świat cały,
Gniotł mu piersi młode,
Od karpackiej śnieżnej skały
Po wianą wodę.

Żywot taki to męczelstwo,
Lud się wyknął kłonić,
A on cicha na nabożeństwo,
Po swojemu dzwonić.

Nie na rady, niły Boże,
Zle nam wiatry wieją,
Co tu jeden człek pomoże,
Gdy wszyscy nie śmieją.

Czas niecka, życie z czasem,
Kłopot, niedza, troski,
Powędrował borem, lasem,
Rzemieślnik krakowski.

Cztery lat się z kijem włóczył,
Wędrowka się wiodła,
Ot i w końcu się nauczył,
Jak dobować źródła.

Słucha ziemię wciąż przewierca,
Źródło z głębi bucha,
Żebyż to tak ludzkie serca,
(Dokończenie nastąpi).

KWESTYA POLSKA.

Pod powyższym tytułem tygodnik hamburski "Der Lo-otse" zamieścił artykuł znanego autora niemieckiego p. Wilhelma Uhdego. Artykuł ten "wywołał w prasie haka-tystycznej wielki hałas i na autora posypały się gromy, że zdradza sprawę niemiecką. Artykuł ten przytaczamy poniżej w streszczeniu:

"Zrozumienie sprawy polskiej — pisze p. Uhde — nie jest rzeczą badań powierzchownych. Przedewszystkiem nie-jasną ona jest dla namiętności politycznych, znajdujących się w wirze walki. Gdzie nie-nawistnym a podnieconym uczuciom chodził jedynie o zwy-cięstwo, tam nie ma czasu do namysłu, czy walka była wogóle potrzebna i jakie dal-sze chwilowe pogębnienie prze-ciwnika może stworzyć wi-doki. Zresztą do ostatecznego zwycięstwa nie tak prędko jeszcze, a nawet prawdopodobnie nigdy nie przyjdzie. Wyniki walki, którą Niemcy prowadzą, są bardzo wątpliwe, a użyta broń nader proble-matyczna.

"Ekonomiczne bojkowanie narodu polskiego, zniecanie się nad gimnazystami, wykluczenie ojczystej mowy z nauki religii postawiły naszych przeciwników na korzystnym stanowisku" męczenników i wzbudziły w nich niebywałą miarę energii, dumy i wytrwa-łości. Polityka niemiecka nie tylko że nie nie wskórała przeciw oporowi starszych, lecz zdołała nawet w dziesiątkach polskich rozgrzać plomieny zapału w obronie polskich ideałów. W szkole dziecko polskie wcale nie odpowiada, Reszta się pokaże....

Ducha, ducha! wiara krzyczy,

A pobijemy wrogi;

Kto ofiary dla ciebie liczy,

Polski kraju drogi?....

Czy w czuwaniu, czy we spaniu,

W pracy, czy przy szklance,

Inni myślą o kochance,

Marcin o powstaniu,

Żadna myśl nie przeszła płocha

Pro głowie prostaczej.

Kto ojczyście szczerze kocha

Nie może inaczej....

Polska mu się przypomina,

Spustoszone łąki,

Polska woła na Marcina:

Tyś mój syn kochany.

Mila żona, mile dziatki,

Miły domek czelku,

Lecz on wyszał miłość matki,

W niemowlęcym wieku.

Słońce ledwie dachy biele

Przy świętej niedzieli,

Ledwie złoci wieże z rana

U świętego Janka;

A nasz Marcin już w odzieży,

Po mieście się suwa,

Spiesz Marcin do młodzieży,

Co pod strychem czuwa.

Jako ptacy w domu cichym,

Otrząsnąwszy pióra,

Gdy dół drzemie, tam pod strychem

Obraduje góra....

Oj! to ptaćto rychło wzleci

Na wolności słońce,

Polskie ptaćto, polskie dzieci,

Do boju gorące.

Stary Zygmunta się zadziwi,

Nad ich lotem hyżym,

Co nad miastem w dół się krzywi,

Z pałasem i krzyżem.

Zadziwi się Święto-Janka,

Nadwiślańskie strony,

Gdy jednego we mgłach ranka,

Hukną w miejskie dzwony.

Zadziwi się zamek stary

Co się w słońcu biele,

Bo tak wielkiej w Polsce wiary,

Nigdy nie widzieli.

Nagie piersi krwią się zbroczą,

Wsiąknie krew do gruntu,

I kamienie z ziemi skoczą,

I krzykną do buntu.

Spiesz Marcin, drż mu wargi

Miedzy chłopskie fury,

Rankiem ciągnie lud na targi,

Zamiejskie Mazury

Marcin znany wszemu światu,

Co powie to święte,

I lud wierzy mu jak bratu,

I bierze zachętę.

Parobczaki palą z bieży,

Śmieją mu się kmoty.

A ulica chłopak krzyczy:

Hej! Moskale loty!...

I duch jakiś w serce wpada,

Jak wiosenne wianie,

Jedna babka drugiej gada:

Dzwonią na powstanie...

Przeszły krwawe dni lutowe,

Śpiewaj, ty i jęki,

Naród przetrat ze snu głowę,

Łęka szulka ręki.

Stanął cały z świętą wiarą,

Krwą zbroyzył kamienie,

I przyklepnął przed ofiarą,

Jak na podniesienie.

Śród świętego ludu dzieła,

Brząknął im głos dziański:

Jeszcze Polska nie zginęła,

Na trąbce pocztarskiej.

Głos ten wzbudził dawne uczucie,

Śród świętego gminu.

Zadzwoniła mu w tej nuci,

Wielka chwila czynu.

Pogladni na się spolem,

Złajęci świętym buntem;

Marcin stał z pogodnym czołem,

Pod królem Zygmuntem.

(Dokończenie nastąpi).

czepać można z historyi sta-
rożytnych Greków, a zwrac-
ając się do aktualnych sto-
sunków pisze dalej:

"Jasne jest, że tak dale-
nie pójdzle. Lecz historyczne
porównania nie zmienia-
ją i zapatrywań mlaroda-
wców sfer, jeżeli ich nie od-
mieni poczucie, że wieko-
pomeń dzieło Bismarka za-
czyna się rozpadać. Chwilowo
nie mamy prawa żądać przy-
wiązania od ludzi, którzy swą
kulturę czerpali z odmiennych
od nas źródeł, a gorąco są
przywiązani do odrębnych wła-
ściwości narodowych, do swe-
go języka i wiary. Dopiero
wtedy nam wolno by było od-
bierać ich ideały, gdybyśmy
w zamian dali im coś wyższe-
go i cenniejszego."

Na wszystko to, co szano-
wmy autor pisze o nieodpo-
wiedniej gospodarce Niemców,
piszemy się chętnie. Wywo-
dy jego świadczą, że rozumie
odrębność cywilizacji polskiej
od cywilizacji niemieckiej i
że stara się pojąć naszą na-
turę. Lecz środki przez nie-
go polecane mogłyby co naj-
wyżej spowodować jakies zbli-
żenie towarzyskie, a w naj-
lepszym razie ekonomiczne. To
ani wystarczy ani się na wie-
le nie przysia. Dopóki na
ziemi ojców naszych uważani
jesteśmy za paryasów, dopóki
państwo się przyczynia do
zwalczania nas, dopóty z na-
szej strony zbliżenie się oby-
dwóch narodów jest niemo-
żliwe.

Sam autor przyznaje, że
kultura do Niemców Inne-
mi drogami przyszła i na innych
społecznych warunkach się
opierała, niż u nas. Dlatego
nasze ideały kultury inne być
muszą od niemieckich. Do-
póki się społeczeństwo nie
mlekkie nie otrząśnie z niety-
le niemieckiej, co specjalnie
pruskiej idei, ze szczytem
współczesnego rozwoju jest pań-
stwo, a nie kraj, a wyrazem
tego rząd, a nie naród, do-
póty słaba nadzieja, aby w o-
brębie granic cesarstwa po-
stało boże królestwo na zle-
mi.

HISTORIA KARTOFLI.

Kartofle, choć tak dziś po-
wszechnie w Europie, nie są
rośliną tutejszą ojczyzną ich
jest część Ameryki południo-
wej, a szczególnie Chili. Do
chwili odkrycia tej części świa-
ta przez Kolumba, o karto-
flach nie nie wiadziło w Eu-
ropie. Dopiero około r. 1585
zostały przywiezione po raz
pierwszy przez Hiszpanów do
Włoch i przez podróżnika
Ralejga do Irlandyi. Ale
wówczas nie wiedziano w Eu-
ropie, jakie części tej roślin-
y są jadalne; niektórzy np.
zasadziwszy kartofle, zbierali
zielone jagody, smarzyli je w
maśle i ocukrzono, próbowali
jeść, lecz skosztowawszy ich,
zadecydowali, że Amerykanie
muszą być osobliwi w smaku,
jeżeli mogą konsumować tak
wstrętną potrawę. Odtąd już
nie mieli do nich zaufania,
zaniechali uprawy i zarazem
dalszych prób. Bogaci tylko
zatrzymali je jako osobliwość
dla ozdoby swych ogrodów,
a we Włoszech sadzono je
dla bydła. Niekiedy ukazy-
wały się na stołach króle-
wskich, lecz żaden z blesia-
dników nie miał ochoty pró-
bować tego zamorskiego przy-
smaku. Tak upłynęło praw-
ie 200 lat, zanim ludzie do-
szli do przekonania, że ro-
ślina ta jest pożywną i smaczną.

W końcu XVIII stulecia
aptekarz francuski nazwiskiem
Parmentier, przekonawszy się,
jaka część tej rośliny jest ja-
dalną i zobaczwszy jej części
pożywe, doszedł do przeko-
nania, że może w przyszłości
stać się nową ochroną prze-
ciw głodowi, postanowił ko-
niecznie rozpowszechnić jej
uprawę. Pozasadzał całe po-
la kartofiami i sprzedawał
je po bardzo niskiej cenie,
żeby ludzi przyzwyczaić do
nich; ale nikt nie miał do
nich przekonania, jako do
nowości i nikt nie chciał ku-
pować, sądząc, że ich apte-
karz chce poturę; wprost brzy-
dził się nim. Nawet ro-
zdawał darmo, ale i w ten
sposób brać ich nie chcieli.

Lecz w krótkim czasie le-
uorząd na zboże spowodował
głód i wtedy siłą konieczno-
ści wzięto się do ziemniaków,
które ich ochroniły od głod-
owej śmierci.

Kłeska ta dała pierwszy
przykład do ogólnej uprawy
tej rośliny i dziś zdziwienie
uas ogarnia, jak mogli nasi
pradziadowie obchodzić się
bez tego pokarmu.

Jeden z francuskich kucha-
rzy, chcąc uczcić pamięć roz-
powszechniciela kartofli, na-
dał zupie kartoflanej nazwę
"potage Parmentier".

Przed stu laty u nas karto-
fla jeszcze nie były tak roz-
powszechnione, jakby się zda-
wało. "W roku 1820 (pisze
Franciszek Morawski) przy-
jąłem starca kucharza, który
podług własnoręcznych za-
świadczeń Kazimierza Pula-
skiego, służył u niego przez
cały ciąg wojny. Konfede-
rat ten barski i kucharz za-
razem, nazywał się Barnabasz
Dziendzierzyński. Opowia-
dał on mi, jak w czasie o-
bozowania pod Warką, gdzie
właśnie naówczas wielki jest
odpór, jakaś cześnikowa przy-
słała Pulaskiemu spory wór
kartofli, jeszcze wówczas nie
znanych.

Pulaski licznie zebraną szla-
chtę na obiad zaprosił, a
wszedłszy do kuchni, "Barna-
baszu", rzekł do mnie: "spo-
rządź mi to wasze na obiad".
Było nas siedmiu kucharzy,
długo kręciliśmy głowami,
nie wiedząc, co z tem zrobić;
aż wreszcie zgodziliśmy się
na to, aby ugotować z jaje-
cznicą. Jakoż doskonale nam
się udało. Pan Kazimierz
powiedział, że przedziwne i
kaszawczy mię przywołać w
czasie oblady, poczęstował mię
kielichem węgry.

Długo potem w Polsce go-
towano kartofla z jajecznicą,
póki ich na niemiecką modę
przyrządzać nie zaczęto, lecz
ja myślę, że do jajecznic
wróca.

Ziemniaki, czyli kartofle,
mają u nas także swoją histo-
ryę. Sprowadzenie ziemnia-
ków do Europy przypisują
angielskiemu żeglazowi, Dra-
kemu, przy końcu XVI wie-
ku. Najwcześniej roślinę tę
zaczęto uprawiać w Irlandyi,
później w Belgii, Holandyi,
a następnie we Włoszech i
Hiszpanii, w Niemczech do-
piero po koniec XVIII wie-
ku. W Polsce ziemniak przy-
szedł do Europy w końcu
XVII wieku był je-
szcze wielką osobliwością. Jan
III Sobieski, próbowałszy
raz pierwszy kartofli pieczo-
nych ze stołu gubernatora
Wiednia, hr. Stahrenberga,
bardzo sobie jarzynę upodo-
bał.

W jednym z listów, pisa-
nych do królowej Marysienki,
wspomnia o kartoflach, nazy-
wając je z włoska — tortu-
folli, a posylając worek zle-
mniaków, zaleca, aby starannie
te "kulki" do wiosny prze-
chowano dla posadzenia w
ogrodzie wilanowskim. Do-
piero jednak w siedm lat po-
tem, t. j. w roku 1690, o-
grodnik wilanowski, Paweł
Wieniec, pod kierunkiem
samego króla, zasadził zago-
nik ziemniaków, z których
doczekano się plonu.

Nowa jarzyna znalazła u-
znania u biesiadników stołu
królewskiego, a zapadający
coraz bardziej na zdrowiu So-
bieski miał zalecone przez le-
karzy unikanie kartofli, uzna-
nych za pokarm ciężko straw-
ny.

Tym sposobem uprawa karto-
fli w ogrodzie wilanowskim
została zanieczona. Wybra-
ny po zgonie Sobieskiego w
roku 1696 August II Sas,
przezwanym Mocnym, był tak-
że kartoflarzem, gdyż w
Dreznie na stole królewskim,
obok innych potraw, musiał
być codziennie półmisek karto-
fli, smarzonych w całosci.

August II dzielił się, że w
Polsce tej jarzyny nie znają.
O ile więc w Warszawie prze-
bieżywał, kartofle na stół
królewski sprowadzano z Sa-
ksonii. Panowie polscy po-
częli kosztować "zamorskie-
go przysmaku", tak bowiem
ziemniaki jeszcze nazywano.
Który zaś z magnatów gościł
u siebie króla, ten musiał i
o ziemniakach pomyśleć. Po-
pyt więc na kartofle zaczął
się w Warszawie zwiększać.

A był wówczas ogrodnik Jan
Łuba, posiadający pod ma-
stem ogrody owocowe i wa-
zywne na terytorium Moko-
towa i Rakowca, sięgające
granic Warszawy. Ów Łuba,
jako zlecę Wieniec, ogro-
dnika wilanowskiego, zaza-
nomił się z uprawą kartofli.
Sprowadził więc z Saksonii
kilka worów ziemniaków i te
na przestrzeni dwóch morgów,
w ziemi doskonale nawlezo-
nej, prawdziwie ogrodowej,
zasadził na wiosnę 1701 ro-
ku.

Było to przed 200 laty,
czyli, że w roku bieżącym
mamy dwósetny jubileusz
pierwszej na wielką skalę u-
prawy kartofli w Polsce. Na
targu warszawskim po raz
pierwszy w jesieni 1701 r.
ukazały się ziemniaki, dostar-
czane z ogrodu Jana Łuby,
który z nową jarzyną musiał
mieć duże zyski, kiedy w na-
stępnym roku 1702 zasadził
już pięć morgów. Mimo to
ziemniaki nie znajdowały wiel-
kiego rozpowszechnienia. Go-
towane czy pieczone, pojawiały
się na stołach magnatów i
szlachty jako modna potrawa,
ale ogół tylko sztydził sobie z
tego przysmaku. Jeszcze Ma-
tuszewicz w swolch pamiętni-
kach ironicznie wspomina o
kartoflach, nazywając je "nie-
miecko-saskim smakolykiem
bez gustu, chyba dla mody
spożywanym".

Ci, którzy zaczęli uprawiać
kartofle na większą skalę, ja-
ko pokarm, znajdowali wśród
służby i czeladzi dziwne upre-
dzenie do nowej jarzyny. Wma-
jątku któregoś z Ciesielskich na
Podlasiu, zdarzył się wypa-
dek buntu służby wiejskiej,
jedynie z przyczyny dawanja
kartofli na wieczór i to nie
codziennie, ale dwa, trzy razy
na tydzień.

Dziś kartofle przedstawiają
nietylko najpospolitszy po-
karm biednych ludzi, ale i
artykuł kuchni gastronomicz-
nej, bez których najwy-
stawniejszy obiad się nie o-
bejdzie, a tysiące ludzi, nie
jedzący chleba, zastępują go
kartoflami.

Jeżeli cierpiecie na neuralgię,
która często ludziom doku-
cza, to chćć się jej pozbyć
natychmiast, najlepiej jest u-
żyć "Opłatków Kufewskiego
na neuralgię", a zniknie jak-
by ręką odjął. Pudełko 25c.
Adres: The Kufewski's Phar-
macy, 1335—1337 W. 22nd
st., Chicago, Ill.

Książki z nutami do śpiewu i
grania na fortepian lub orga-
ny i śpiewniki kościelne.

Śpiewnik kościelny dla użytku wio-
nych se-
brał W. Bern. Ruchniewicz. W mocnej op-
rawie, cena 40c

Śpiewnik Pieśni Nabożnych zawierający 600
pieśni, jako to: Pieśń codzienna, Maza święta,
Nieszpory świąteczne, Pieśń na nocyświeżości Pa-
skie, Na święta Matki Bożej i świętych Pa-
skich, Pieśń za Polskę, niemiecki pieśń przygo-
dów, psalmy, spiski (np. w mocnej oprawie
półkolej) ze słownym tytułami, cena 40c

Zbiór Pieśni Nabożnych Katedra dla d-
nitych kościelnych i domowego. Zawiera: 80
maza, nieszpory, 100 pieśni i dodatkiem stu-
asporów świątecznych, jeszcze 6 wiązów pieśni fa-
licznych, 80 pieśni za Polskę. Obejmuje blisko
100 stronice wielkiego formatu, zawiera i pięćdziesiąt
pieśni i 5 wyszczególnionych tytułami. Długość to
sprawdza się po cenach następujących:

Oprawa w półkolej, 100c
W skórze i wyszczególnione brzegi: 120c

GAZETA POLSKA
W CHICAGO.

Best Polish Newspaper in the United States.
Appearing Every Thursday.

Established 1873.

Represents the interests of nearly 2,000,000
people residing throughout the United States and
Canada.

Subscription, Two Dollars per year.

RATE OF ADVERTISING:	
1 year	\$30.00
6 months	\$17.50
3 months	\$10.00
1 month	\$4.00
One line	\$2.00
Reading matter	40 cents per line per insertion.

The "Gazeta Polska", read to all the States
and Territories of the Union in Canada, Mexico,
Central America, Brazil, Chile, Argentina, Re-
public, in France, Great Britain and Ireland, Ger-
many, Austria, Switzerland, Serbia, Danubia,
Principality, Turkey, in Asia, Africa and Aus-
tralia, and in all the provinces of ancient Poland,
a really a first class advertisement medium.

All communications ought to be addressed:

W. DYNIEWICZ,
Publisher "Gazeta Polska",
532 Noble St., Chicago, Ill.

"GAZETA POLSKA" BOOK DEPARTMENT.
Imported Books. We have over 400 works
of our own publication and edition.

GAZETA POLSKA
W CHICAGO.

Wychodzi co Czwartek każdego tygodnia.

PRENUMERATA WYNOŚI RÓŻNIE:

W Stanach Zjedn., Canadzie i Meksyku... \$2.00

W Europie, Azji, Afryce, Australii,
Ameryce Południowej i Środkowej... \$3.00

POWZIEKSIWIAJA kwoty, lub znajomych nie
wynoszące jednego cala druku na miesiąc
30 centów, następnie połowę.

POWZIEKSIWIAJA na raz jeden jak i ogłoszenia
o zmianie miejsca lub zaopiniowania jakiego
przedsiębiorstwa dla abonentów naprzód pła-
tących, bezpłatnie.

ABONENTY zmieniający adres powinni podać
stary i nowy adres.

WYKŁADZIE niżej jednego dolara można przysła-
wać i lub 3-centowych znaczekach pocztowych.

PREZENTY: wino lub przesyłane przez P. O.
Money Order, Express lub w liście rejestracji.

Reklamacje nie zwraca się.

Wzrostki listy, korespondencje i pisma, do
których by adresowane.

W. DYNIEWICZ,
532 Noble St., Chicago, Ill.

PIRATWA KSIĘGARNIA POLSKA W AMERYCE
podaje na okładzie
książki importowane z Europy, oraz własnego
wydania i nakładu przeszło 400 dzieł i dzieł.

TELEFON MONROE 1544.

CHICAGO, ILL., 5-go Września, 1901.

ROSYJA A POLSKA.

Pewien korespondent warszawski zamieścił w "Germu" nader ciekawą korespondencję o stanowisku Polaków względem Rosji i odwrotnie i o zbliżeniu się powołaniem tych dwóch narodów do siebie. Brzmi ona następująco:

Choć dotąd mowy być nie może o zmianie systemu rządu rosyjskiego wobec Polaków, zbliżenie się Rosyan do Polaków jest coraz więcej widoczne. Tak z polskiego jak z rosyjskiego obozu podnoszą się coraz liczniejsze wpływowe głosy, przemawiające za ugodą pomiędzy Rosją a Polską.

Niejednokrotnie spotykano się mianowicie ostatnimi czasy z wezwaniami do zapomnienia o dawnych waśniach i do złączenia się ludów słowiańskich, aby stawić czoło wszechniemieckości.

Charakterystycznym jest, że z tych dni "Kurier świateczny" warszawskie pismo humorystyczne, następny podał obrazek: żołnierze pruski w pikietach patrzą przerażeni i wystraszeni na niebo pokryte ciężkimi chmurami. Z jednej z tych chmur wychyla się groźnie olbrzymia pięść: "Słowiańszczyzna!" Pod obrazkiem umieszczone były słowa: Boimy się Boga i nikogo więcej na świecie. — Charakterystycznym jest po pierwsze, że skrupatna rosyjska cenzura pozwoliła na umieszczenie tego obrazka, a powtóre, że polskie pismo oświadczyło się za panslawizm.

Dalej podnieść należy i to, że rząd rosyjski zerwał od dłuższego czasu z polityką klucza szpilkami.

W ostatnich latach wprowadzono do niższych i wyższych szkół naukę języka polskiego, nauka ta odbywała się w dwóch lub trzech godzinach tygodniowo. Po gimnazjach wykłada się przynajmniej raz na tydzień literaturę polską. We wszystkich zakładach naukowych wykłada się dzieciom polskim naukę religii w języku ojczystym.

Na Litwie wolno od niedawnego czasu stawiać kościoły, w miejsce zamkniętych przez rząd z rzekomej przyczyny, że groziły runięciem.

Urzędnicy rosyjscy, bywają czas dłuższy w Królestwie Polskim i umiejący już po

polsku rozmawiają z publicznością po polsku. Tak samo stara się większa część Rosji przeniesionych urzędników nauczyć języka polskiego. Od Polaków, nawet mówiących płynnie po rosyjsku, odbiera się przed sądem przysięgę w języku polskim.

Gdyby Rosja kiedy przyjęła konstytucję, wzięłaby większą część Polaków żywego udziału w życiu konstytucyjnym Rosji.

Pewien rosyjski publicysta mówił niedawno:

Zaprowadzenie konstytucji w Rosji pociągnęłoby za sobą natychmiastowe pojednanie Polaków z Rosyanami. Wspólny wstręt do Niemców zbliża zresztą z dniem każdym Rosyan do Polaków.

Znany antyniemiecki artykuł Mosk. Wiedomosti, wykazujący wzrost niemieczyny i ekonomiczny wzrost w Królestwie Polskiem, przedrukowały z zadowoleniem nietylko pisma panslawistyczne, lecz także półurzędowy "Dziennik warszawski".

Prasa polska w Królestwie może zamieszczać ostre artykuły przeciwko antypolskiej polityce pruskiej, przeciwko hakatyzmowi, przeciwko propagandzie wszechniemieckiej itd. a cenzura rosyjska nie a nie z tego nie skręca.

Przed kilku laty nikt nawet nie byłby przypuszczał, aby polska prasa mogła występować w tak ostrym tonie przeciw Prusom i pruskiej polityce.

Obecnie rosyjska cenzura uważa ten ton za zupełnie właściwy. Zupelne pojednanie Rosyan z Polakami nie jest jeszcze bliskiem, lecz pojednanie pod wielu względami nastąpi i jest tylko kwestią czasu, o tem mówi się głośno tak w polskich, jak i w rosyjskich kołach.

Artykuł ten zrobił pewne wrażenie w niemieckiej prasie. Wszystkie bardziej wpływowe pisma go przejęły — a ze złościwością i zaciekłością wagi, do artykułu ze strony pism niemieckich dołączonych, można brać miarę, jak niemielem byłoby Niemcom zupełne pojednanie się Polaków z Rosją.

EUROPA PRZECIW AMERYCE.

Stany Zjednoczone wysłały za granicę w zeszłym roku towarów za \$1,457,700,000. Z tej sumy zapłaciła Anglia za towary amerykańskie \$631,200,000, a reszta Europy potrzebowała towarów za sumę \$504,800,000.

Liczyby te porównywane z liczbami lat poprzednich, dają nam najlepszy dowód, że wywóz Stanów Zjednoczonych w zeszłym roku wzrósł do niebywałych rozmiarów i przewyższył swym ogromem wszystkie lata poprzednie, czyli że handel i przemysł amerykański ogromnie wzrasta i zaskarża swym rozwojem całą Europę.

Stąd to dzisiaj nadchodzą wieści z Europy, że wywóz towarów ze Stanów Zjednoczonych i zasypany nie tylko rynków europejskich, grozi "staremu krajowi" wielką ruiną handlową a tem samem i finansową. W tym celu rządy europejskie mają zamiar wystąpić wspólnie przeciw handlowi Stanów Zjednoczonych, za pomocą nałożenia wysokiej taryfy na towary amerykańskie.

Na przeprowadzeniu takiej taryfy uderzałaby Stany Zjednoczone najwięcej ze strony Anglii, gdyż ta potrzebuje większą połowę całego wywozu towarów amerykańskich; ale gdy się przyglądnijemy pojedynczym produktom, bez jakich Europa obyłaby się nie może, to przychodzimy do wniosku, że nie jest tak źle, jakby się na pozór zdawało.

Weźmy na przykład taki wywóz bawełny, której produkt w innych częściach świata nie pokrywa potrzeb swych i europejskich, a więc trzeba koniecznie sprowadzać ją z Ameryki. Widocznie Europa bardzo wiele potrzebuje bawełny, jeżeli w zeszłym roku sprowadzono jej ze Stanów

Zjednoczonych za sumę \$155,400,000.

A co pocznie Europa bez amerykańskiej pszenicy? Czy wymorzy swą ludność głodem w razie nieurodzaju, jak się rzecz ma w bieżącym roku, gdy w całej Europie narzekają na nieurodzaj?

Wobec tego wszystkiego widzimy, że wojna taryfowa, jaką nas od niedawna Europa straszy, nie jest znow tak groźna, jakby się na pozór zdawało. Gdyby taką taryfę przeprowadzono, zmniejszałaby ona co prawda wywóz pewnych produktów rolniczych i fabrycznych, ale znow nie w takim stopniu, jak niektórzy przypuszczają.

Zaprowadzenie takiej taryfy ma nastąpić, ale nie długo ono się utrzyma. W razie gdyby ją zastosowano na czas dłuższy, to w końcu przekonamy się, kto więcej uderzył Ameryka czy Europa. Gdyby Europa stanowiła jedno wielkie państwo, o jednakowych ustawach wewnętrznych i zewnętrznych, to bez wątpienia zaprowadzenie taryfy takiej, byłoby dla Stanów Zjednoczonych wielką stratą w handlu i przemysle. Ponieważ atoli Europa podzielona jest na wiele państw, o rozmaitych ustrojach państwowym, które starają się przezwyciężyć jedno drugie pod względem handlu i przemysłu i ciągle ze sobą rywalizują, więc podobna wojna taryfowa jest prawie niemożliwa.

Przeprowadzenie takich ustaw cłowych w Europie na amerykańskie produkty spożywcze, oznaczałoby to prosto karę na tych, którzy te ustawy przeprowadzili. Dlaczego? Odpowiedź łatwa. Gdyby przeprowadzono taką ustawę cłową, produkta spożywcze znacznie musiałyby podrożeć, przez co uderzałaby klasa robotcza, a nie mogąc pokryć swych potrzeb z pracy rąk, musiałaby szukać na to sposobu, a najłatwiejszym byłoby opuszczenie kraju i szukanie zarobku w Ameryce, bo tu jest lepszy zarobek i tańsze życie.

Z tego znow widzimy, że Stany Zjednoczone mogą stawiać czoło nietylko producentom ale i konsumentom europejskim.

Tak samo rzecz się ma i z innymi produktami Stanów Zjednoczonych, biorąc na przykład produkta rolne czy fabryczne. Ameryka ma wystarczające podostatki w domu, a mając przytem ulepszone system pracy, może i robotnikom więcej płacić i produkta taniej sprzedawać, podczas gdy w Europie rzecz ma się przeciwnie.

Zapyta się może czytelnik, dlaczego Stany Zjednoczone zaprowadziły taryfę celną. Gdyby Stany Zjednoczone nie miały taryfy na wyroby zagraniczne, to napływ ich za tamowalby rozwijający się przemysł krajowy, który potrzebuje jeszcze dużo czasu nim będzie tak rozwinięty i wyzyskany jak w innych krajach.

Gdy atoli rozwina się tak, aby mógł zaspokajać wszelkie potrzeby obywateli, to i taryfa celną będzie zbędna, bo mogąc wyrobić wszystko u siebie, nie będziemy się potrzebować obawiać konkurencji zagranicznej.

Koniec końcem zaprowadzenie taryfy celnej na towary amerykańskie w Europie, da się odczuć więcej staremu krajowi niż Ameryce, i bez wątpienia taka wojna taryfowa będzie porażką dla Europy.

ANGLIA ZACHWIANA.

Patrycyi i angielscy możni stanu zastanawiają się nad tem, co będzie z ich ojczyzną dotąd potężną i wielką, gdyż obecnie we wszystkich koloniach angielskich czuć jakieś niezadowolenie i chęć wyzwolenia się z pod rządów angielskich.

Objaw ten konstatują oni z wielką stanowczością, jako niebezpieczeństwo grożące Anglii na zewnątrz i wnioskują, że przyczyną tego jest brak w Anglii zdolnego dy-

plomaty, któryby nadchodzącą burzę mógł zażegnać, któryby mógł utrzymać w równowadze kolosalne państwo, składające się z wielkich posiadłości kolonialnych, rozrzuconych po całym obszarze kuli ziemskiej.

Nie jest też bynajmniej przesadnem takie przypuszczenie myślicieli angielskich. Bo gdy się bliżej przyglądnijemy stosunkom angielskim, to bez wielkiego zastanawiania się przyjdzie do wniosku, że Anglii rzeczywiście grozi niebezpieczeństwo, które wcześniej czy później objawi się w okrojeniu jej posiadłości zamorskich.

Wiemy, że Australia dąży do zupełnej niezawisłości od Anglii; Kanada, na wypadek jakich nieprzewidzianych awarii rządu angielskiego, bez wątpienia ogłosiłaby się państwem niezależnym, w Indiach Wschodnich ludność obciążona podatkami, chce chwycić za broń, aby się pozbyć gospodarki i protekcji angielskiej; w innych koloniach ciągle zaburzenia i niezadowolenie. Wszystko to świadczy, że potężny Albion nie jest tak potężnym jakby się zdawało, że potęgą jego zawisła tylko od człowieka, któryby całą nową kolosalną państwą ujął w silne dłoń i pokierował nią tak, aby nie traciła równowagi.

Takiego właśnie człowieka brak jest Anglii, a czują to ci, którym losy państwa powierzono. Wielki dyplomata Salisbury, stojący prawie nad grobem, nie ma już tej zdolności, jaką się odznaczał i której Anglia wiele zawdzięcza; minister kolonii, Chamberlain, nie ma tego wpływu, sprytu dyplomatycznego, aby w danym razie zastąpić Saltsburygo, a na niego najwięcej liczone, że on w przyszłości pokieruje państwem tak, jak dotąd Salisbury.

To też wysocy urzędnicy angielscy oglądają się jeden na drugiego i niejako szukając pomiędzy sobą najzdolniejszego, a nie mogąc go znaleźć, domyślają się złych następstw dla kraju.

W każdym wielkiem państwie nastają takie chwile przełomowe, chwile, w których losy państwa się waga, a utrzymanie równowagi zawisło tylko od zdolnych kierowników państwem.

Słów tych kilka napisałismy, operując się na wiadomościach, jakie nam ostatnimi czasami przyniosły telegramy z Londynu, a telegramy te powiadają, że Anglii grozi niebezpieczeństwo w niedalekiej przyszłości, że Anglia jest zachwiana.

ODPOWIEDZI REDAKCYI.

Ob. K. Sokołowskiemu w Worcester, Mass. — Korespondencję umieszciliśmy w przeszłym tygodniu, ponieważ nie widzieliśmy w niej nic złego, jak tylko wiadomość, że Polacy tamtejsi zakupili grunt pod nowy kościół polski i chcą założyć nową parafię.

O stosunkach tamtejszych nie korespondencja nie wspominała, więc sądziliśmy, że to wszystko dzieje się za ogólną zgodą tamtejszych Polaków. Jeżeli tak nie jest, to powinniście obywateli załatwić tę sprawę między sobą.

Nie wchodzimy w to, kto pisze korespondencję, byle była spokojna, traktująca o sprawach ogólnych naszego obywatelstwa. Czy korespondencja nadesłana zgadza się z prawdą lub nie, my odgadnąć nie możemy, polegamy zawsze na słowie i podpisie korespondenta, który się ze swem nazwiskiem nie tai, jak to miało miejsce w korespondencji z Worcester, Mass., podpisanej przez Józefa Reglińskiego.

Z CHIN.

LONDYN, 29 sierpnia. — Byron Brennan jenerałny konsul w Szangaj, powrócił do ojczyzny i opowiada, że pod względem interesów cudzoziemców stan rzeczy w Chinach przedstawia się dzisiaj daleko gorzej, niż przed ro-

klem, zanim mocarstwa zagraniczne zajęły Pekin.

Dawniej sądzili Chińczycy, że interesa państw zagranicznych są mniej więcej równe, tymczasem dzięki ostatnim wypadkom zmądrzeli przebiegli Mongołowie i obecnie wiedzą już, jakiej trzymać się mają polityki, ażeby jedno mocarstwa waśnić z drugim.

Nienawiść Chińczyków przeciw cudzoziemcom wzmożła się i nie obejdzie się bez lokalnych zaburzeń. Wpływ Niemiec i Rosji o wiele w Chinach jest większy, niż wpływ Anglii. Stany Zjednoczone tracą najwięcej przez zamknięcie portów Mandżurii dla międzynarodowego handlu.

PEKIN, 29go sierpnia. — Czan Fu, skarbnik w prowincji Li ogłosił, że na przyszłość każdy Chińczyk może wyznawać wiarę, jaka mu się podoba.

Prześladowanie wyznawców wiary jakiegokolwiek sekty, będące wynikiem nietolerancji, będzie surowo karane.

PEKIN, 29 sierpnia. — Ogłoszono edykt cesarski o znajmijacych, że dwór powraca do Pekinu, lecz cesarz nie chce, ażeby witano go ostentacyjnie. Drogi tylko mają być doprowadzone do pożądanego stanu, lecz ludność nie ma czekać na drogach, ażeby cesarza zobaczyć.

Na pamiątkę pobytu cesarza w Singan Fu otrzymają tamtejsi ubodzy sumę 100 tysięcy tealów. Mieszkańcom prowincji Szan Si i Honan, przez które przejeżdżać będzie dwór cesarski, będzie wolno nie płacić w tym roku podatków, a zeszłoroczne podatki będą im zwrócone. Koszta podróży zostaną pokryte z cesarskiej skrzynki.

Posłowie są niezadowoleni z cesarskiego edyktu, zabraniającego Chińczykom sprzedawać broń z zagranicy. Staje się rzeczą widoczną, że cesarz nie sądzi, ażeby rządowi chińskiemu nie wolno było sprowadzać broni, tymczasem ten warunek pokoju dlatego był postawiony, ażeby rządowi odjąć możliwość uzbrojenia chińskiej armii.

PEKIN, 29go sierpnia. — Książę Szun donosił, że rząd niemiecki zażądał, ażeby on, stanowiący przed cesarzem Wilhelmem, pokłonił się niżej trzy razy. Sekretarz linii członkowie poselstwa mają upaść twarzami na ziemię i uderzyć o nią głowami raz po raz.

Sekretarz księcia prosił posła niemieckiego, ażeby rozporządzenie to uległo zmianie, lecz poselstwo odpowiedziało, że nic w tej sprawie uczynić nie może.

Z Afryki Południowej.

CAPE TOWN, 29 sierpnia. — Przyjęto tu bardzo entuzjastycznie lorda Millnera, gubernatora Transwaalu i Oranli, który właśnie wrócił z Londynu.

W odpowiedzi na mowę powitalną, Millner oświadczył, że Wielka Brytania nie zmieni polityki obecnej w południowej Afryce. Wobec tego powinno społeczeństwo południowo-afrykańskie dopomagać rządowi w tym celu, aby ustanowić wielki, potężny i wolny kraj pod protektorem Anglii.

LONDYN, 29 sierpnia. — Minister wojny kazał lordowi Kitchenerowi uwiadomić komendantów Boerów, że zostaną stawieni przed sąd i rozstrzelani, jeżeli ich podwładni będą zabijali rannych lub jeńców. Każdy szeregowiec karany będzie, stosownie do winy.

To rozporządzenie wysłane zostało po otrzymaniu wiadomości, że porucznik Mair, szeregowiec Harvey i Blunt z walijskiego pułku zostali przez Boerów rozstrzelani, poddawszy się pod Reitz.

LONDYN, 31 sierpnia. — Wiadomości z Afryki południowej nie są pocieszające. Cała Kolonia Przylądka jest siedliskiem anarchii. Boerzy ze wszystkich stron otrzymują pomoc.

Edgar Wallace jest przekonany, że groźna proklamacja Kitchenera nie nakłoni ani jednego oddziału Boerów do poddania się. Lord Kitchener składa swoje niepowodzenie w Afryce na karb rządu w Londynie.

Na początku sierpnia znajdowało się 100 tysięcy osób w obozach pod kontrolą angielską. Niedostateczne żywności tych osób wywołuje między niemi ogromną śmiertelność.

LONDYN, 1 września. — Lord Kitchener donosi do ministerium wojny, że między Waterwal i Hamanskraill wysadził Boerzy podług dynamitem. 250 Boerów skierowało ogień karabinowy na oddział znajdujący się w pobliżu i rozpoczęła się krwawa walka. W końcu raportu dodaje:

"Z wielką boleścią donoszę, że w czasie bitwy zginął pułkownik Vandelour, jeden z najwięcej obciążających oficerów i 9 szeregowców, a 17 żołnierzy zostało poranionych."

Polacy w Ameryce.

* Hemstead, N. Y. — Dnia 20 sierpnia umarł tutaj ogólnie szanowany Polak Jan Straus, przyżywszy lat 75. Brał on czynny udział w powstaniu Wielkopolskiem w roku 1848, gdzie walczył pod Wrześnią i Miłosławiem, a po skończeniu powstania pracował ciężko na swe utrzymanie. Ponieważ pod Prusakami zawsze bleda i niedza, więc ojciec wysłał dwóch swych synów do Ameryki na zarobek, którzy w kilka lat później ojca z Europy sprowadził. Sprawami polskimi bardzo się interesował i do ostatniej chwili wierzył, że się doczeka wolnej Polski. Przed śmiercią prosił swe dzieci, aby o Polsce nigdy nie zapomnieli, bo gdyby o niej zapomnieli, to żadnego szczęścia w tem życiu się nie doczekają. Pozostawił osieroconą żonę, dwóch synów i jedną córkę. Cześć jego pamięci.

* Buffalo, N. Y. — W i i wardzie postanowił ubiegać się o nominację na superwizora znany wszystkim obywatel J. Hojnacki, z pn. 86 Gibson ul. Przyjaciele ob. H. bardzo są tem ucieszeni i przyrzekli mu swą pomoc.

* New York, N. Y. — Złot Sokołów okręgu wschodniego został zwolany do na-

szego miasta na dzień 1go września.

* Buffalo, N. Y. — Sierżant Wasilkowski, z 12 precynktu, odkrył niedawno buchające płomienie w dwupiętrowym budynku pn. 1801 Genesee ul. i wpadłszy do mieszkania, ogień ugasił. Kilka minut potrzeba było, a ogień zniszczyłby zupełnie budynek, gdyż ztąd do straży ogniowej jest droga dosyć daleka.

* Stevens Point, Wis. — W Stevens Point osiedlił się na stałe polski lekarz, p. Aleksander Heller z Milwaukee. Dr. Heller jest dobrze znany w Milwaukee, rodzice bowiem osiedlili się tam już przed 33 laty. Powodzenia.

* Milwaukee, Wis. — Na miejsce zmarłego ks. Grutzy w parafii św. Józefa, został zamianowany ks. Antoni Prądzynski.

* Superior, Wis. — Pan Karol Wesołowski donosi nam, że założono tam Bractwo pod wezwaniem św. Jerzego Ryc. Wstęp do bractwa wynosi tylko 25c. K. Wesołowski, który jest prezydentem tego bractwa, wzywa rodaków mieszkających i z okolicy, aby się z nim łączyli.

* Excelsior, Pa. — Odbyło się tu huczne wesele Jana Koprowskiego z panną Burzycką. Daj Im Boże szczęście.

* Milwaukee, Wis. — Ks. Eugeniusz Sedlaczek, mieszkający dotąd w Chicago, ma zostać wikaryuszem w parafii św. Jacka.

* Milwaukee, Wis. — Według testamentu po zmarłym ks. Grutzy, cały jego majątek przechodzi na arcybiskupa Katzera. Cały majątek wynosi \$39 000. Spadek zapisany na ks. arcybiskupa zostanie przełany na parafię.

* Buffalo, N. Y. — Michał Selonek, został zabity przez pociąg kolei Lehigh, wracając od pracy o godz. 10 wieczorem.

Tygodnik
Powieściowo-
Naukowy

ROZNIK XV.

Wychodzi co czwartek każdego tygodnia o 32 stronach, oprócz okładek w książkowej formie, tak że po ukończeniu każdej powieści można porządkować okładki i oprawić zeszyty w książkę.

Tygodnik można zaprenumerować każdego czasu od rozpoczęcia się powieści. Nowym abonamentem posyłamy na żądanie poprzednie numery.

W pierwszych 25 numerach Tygodnika wydrukowaliśmy 5 powieści, które sprzedajemy w broszurach po następujących cenach:

Czarna Widmo obejmuje 7 numerów Tygodnika (od 1 do 7) czyli 286 stronice, cena... 85c

Testament obejmuje 4 numery Tygodnika (od 8 do 11) czyli 128 stronice, cena... 20c

Krąg Lotaryński obejmuje 2 numery (od 12 do 13) czyli 64 stronice, cena... 15c

Czarna Świat obejmuje 10 numerów (od 14 do 23) czyli 320 stronice, cena... 50c

Jeden dzień prawdy obejmuje 2 numery (od 24 do 25) czyli 64 stronice, cena... 10c

Pod Standerem Podejrzany obejmuje 6 numerów (od 26 do 31) czyli 192 stronice, cena... 40c

Prenumerata roczna wynosi 1 dolar. Jeden numer na okaz posyłamy na żądanie darmo.

Adresować należy:

W. DYNIEWICZ,
532 Noble st., Chicago, Ill.



Rycina ta przedstawia jeden z dwudziestu czterech widoków z życia Pana Jezusa, należących do stereoskopu, o którym osobne ogłoszenie znajdziecie na stronie pierwszej.

AMERYKA

Z pola strajku.

PITTSBURG, Pa., 29 sierpnia. — Strajk stalowy zaczyna się zbliżać ku końcowi, ale wynik jego nie wróży nic dobrego dla strajkierów. Prezydent Stowarzyszenia Pracy robi co może, lecz napotykał i napotyka na różne przeszkody tak ze strony właścicieli jak i ze strony robotników, którzy nie zastanawiają się o jego rozkazach jak to miało miejsce w So. Chicago, przez co strajkierzy stracili otuchę i przestali wierzyć w zwycięstwo, a w niektórych miejscach ogłosili już nawet koniec strajku.

Jak twierdzą znawcy sto sunków strajk potrwa jeszcze kilka dni, a robotnicy będą zmuszeni uleść kapitalowi i narażeni będą na nieprzyjemności, gdyż właściciele nie wszystkich będą chcieli przyjąć z powrotem do pracy, a przynajmniej tych, którzy okazali wielką czynność, namawiając pracujących do zaprzestania pracy.

Eksploryna na parowcu.

PHILADELPHIA, 29 sierpnia. — Parowiec "City of Trenton" był wczoraj w drodze do tego miasta. W połowie drogi eksplodował kocioł. 10 osób zostało zabitych i kilkanaście ranionych. Po eksplozji zaczął się okręt palić i znajduje się obecnie w odległości 16 mil stąd. Zachodzi obawa, że przy rewizji kadłuba okrętu zostanie tam znalezionych więcej jeszcze zwłok ludzkich. Para wydobywająca się z kotła walczyła się do kajut, parzyła pasażerów i czyniła im niemożliwą ucieczkę. Siła eksplozji porzywała ścian statku, a ludzi z pokładu zmiołta do morza. Fortepian wpadł także do wody i pomógł kilku dzieciom do ocalenia życia. Gdy wybuchł pożar, ludzie musieli wskakiwać do wody, która na szczęście była w tem miejscu tylko 4 stopy głęboka.

Nowa armaty.

NEW YORK, 29 sierpnia. Pod Sandy Hook czynią się wielkie przygotowania do próby strzelania z nowych armat Gathmana. Próba odbędzie się we wrześniu. Ustawia się dwie olbrzymie tarcze, z których każda kosztuje \$15,000. Przedstawiają one część pancerni okrętu "Iowa." Za stalową płytą znajduje się 5-calowy pokład drzewa, obitego znowu płytą stalową i żelazem, jakie zwykle wzmacnia wnętrza ścian okrętowych. Cała tarcza ma 6 stop grubości. Podług twierdzenia wynalazcy armaty wystarczy dwa strzały do zupełnego zgruchotania tych dwóch tarcz.

Kobieta policyjantem.

ST. PAUL, Minn., 29 sierpnia. — Pani C. H. Severance, żona adwokata, została zaliczona do straży policyjnej i otrzymała znamiona swej powagi — gwiazdę i pałkę. Będzie ona szczególnie opiekowała się zwierzętami — z którymi niejednokrotnie się obchodzi. Pani Severance należy do wyższego towarzystwa.

Pieniądże w piecu.

MILWAUKEE, Wis., 28 sierpnia. — Niejaka Dorota Scott, nie mająca zaufania do banków ani do kas oszczędności, chowała pieniądze w domu, i aby je dobrze ukryć, schowała je do pieca. Wyszedłszy razu pewnego z domu, dzieci wzięły ogień w piecu, a gdy powróciła, zalała ogień, ale pieniądze tak się popaliły, że pozostały tylko kawałki. Miała ona w monete papierowej \$125. Pozostałe kawałki odesłała do Washingtonu i odebrała wiadomość od rządu, że na niektórych rozpoznano numery, więc rząd zwrócił jej tyle, ile rozpozna. Lepszy rydz jak nie.

Znaleźli pieniądze.

OMAHA, Nebr., 29 sierpnia. — Trzej chłopcy bawiąc się w yardach przy Dzielawie i Farnum ul. znaleźli dwie paczki banknotów. Jedna zawierała \$7,500 a druga została porwana przez negra, który

uciekl. Na paczce znajdowała się pieczęć Pierwszego Narodowego banku. Ile znajdowało się w drugiej paczce nie wiadomo.

Prezydent banku powiada, że pieniądze te zostały skradzione kompanii ekspresowej kilka lat temu.

Strajk kolejowy.

PHILADELPHIA, 29 sierpnia. — Urzędnicy kolei Pittsburg, Johnston, Ebensburg & Eastern zarzucili pracę. Ruch kolejowy ustał zupełnie. Nie kursuje żaden z ośmiu pociągów osobowych i towarowych. Powodem ogólnego strajku jest ta okoliczność, że zarząd kolei nie wypłaca urzędnikom pensji. Między ludźmi, znajdującymi się na letnich mieszkaniach wzdłuż torów kolei żelaznej, panuje wielkie wzburzenie, ponieważ nie mogą dostać się do miejsc stałego zamieszkania i ponieważ odczuwać się daje brak żywności.

Zatępienie parowca.

ST. LOUIS, Mo., 30 sierpnia. — Parowiec City of Clifton uderzył o jakąś przeszkodę podwodną na rzece Mississippi i w trzech minutach utonął.

Wskutek wstrząśnienia nastąpiło straszne zamieszanie między 80 pasażerami. Kilka osób wskutek paniki zostało poturbowanych, a kilka kobiet zemdlono. Parowiec City of Chester uratował wszystkie osoby, znajdujące się na rozbitym parowcu. Strata wynosi \$50,000.

Skutki posuchy.

DALLAS, Tex., 30 sierpnia. — Mieszkańcy Texas są zagrożeni głodem z powodu ciągłej posuchy, jaka tam panuje. Prawdopodobnie ta okoliczność wpłynie na masową imigrację z tego stanu.

W kantonach Seapatta, Robertson, Leon, Limestone i Freeston już od dłuższego czasu mieszkańcy nie mają najędźszej pożywienia. Według obliczenia, to 50,000 ludności będzie zmuszona zdać się na łaskę dobrotliwego wsparcia lub zginać głodową śmiercią.

Zbrodnia.

GRAND RAPIDS, Mich., 30 sierpnia. — Panuje tu wielkie po całym stanie wzburzenie umysłów. Podczas obchodzenia w pobliżu Manistee kilkunastu żołnierzy znieważało kobiety wygnańskie z mieszkania. Kobieta umiera nazajutrz. By zakryć ślady zbrodni zwłoki jej zostały spalane. Śledztwa zarządzane na razie nie wykryły winnych. Po powrocie milicji niektórzy żołnierze sami się wydali przed drugimi. Wiadomość ta doszła do gubernatora Bliss. Postanowił on zarządzić energiczne śledztwo.

Wykolejenie się pociągu.

NEWARK, N. Y., 30 sierpnia. — Osobowy pociąg kolei żelaznej Northern Central Ry. wykoleił się w pobliżu Fairville. Maszynista został na miejscu zabity, dwóch śmiertelnie a 26 niebezpiecznie pokaleczonych. Na pociągu znajdowało się 150 pasażerów. Cały pociąg stoczył się do rowu.

Ciekawe małżeństwo.

KINSLEY, Kas., 30 sierpnia. — Pani Augusta Simmons sądowo zażądała rozwodu, a to z przyczyny, że mąż nie chce jej całować. W skardze swej twierdzi ona, że mąż jej rozmyślnie i złośliwie zaprzestał nie tylko całowania ale nawet gaskania, zalecania się i wszelkich oznak, któremi wyraża się miłość ku małżonce. Dalej powiada, że gdy raz chciała mu złożyć pocałunek na jego ustach, obrażony małżonek uderzył ją w twarz i splunął na nią.

Simmons zaś powiada, że zanęcał całowania, bo obawiała się mikrobów. Przyrzekł on nadto złożyć w sądzie zeznania lekarskie o niezdolności i szkodliwości pocałunków.

Przeciwni suchotom.

NEW YORK, 31 sierpnia. — Tutejszy doktor W. C. Frellick, po długich badaniach i próbach odkrył sposób,

jeżeli nie skutecznego leczenia suchot, to przynajmniej usuwania bakterii gruźliczych z płuc. Wynalazł on lekarstwo, które po wstrzyknięciu w arterię u ręki zabija zarodki gruźlicze w płucach i usuwa ból z piersi, czyniąc oddech suchotnika lekkim.

Podobnej operacji dokonał na dwóch suchotnikach i obojdwóm wyleczył.

Nowy gubernator.

WASHINGTON, D.C., 30 sierpnia. — Prezydent zamianował dzisiaj pana William H. Hunt gubernatorem wyspy Porto Rico.

30 osób zabitych.

NYACH, Mont., 31 sierpnia. — Dzisiaj rano na kolei Great Northern w pobliżu Kallispell, Mont., nastąpiło zderzenie pociągu towarowego z pociągiem osobowym. W kolizji tej straciło życie przeszło 30 osób, a o wiele więcej zostało ranionych.

Zderzenie nastąpiło z powodu następującego: Od pociągu towarowego, który szedł pod wysoką górę, oderwało się kilka wagonów i stoczyło się z wielką szybkością nazad, uderzając w nadchodzący pociąg osobowy.

Podczas kolizji wybuchł pożar, który zniszczył wagony i 17 osób spaliło się na miejscu.

Generał Ludlow umarł.

NEW YORK, N. Y., 31 sierpnia. — W Convent, N. Y., umarł dzisiaj na suchoty generał brygady Wm. Ludlow. Choroby tej nabawił się na Filipinach.

W niedzielę, że amerykański klimat powrócił mu zdrowie, wyjechał z Filipin i osiedlił się w Convent, gdzie w domu swego przyjaciela znalazł przysięgę i gościń.

Strasna burza.

CLEVELAND, O., 2 września. — Najstraszniejsza burza, jaką pamięta nasze miasto, nawiedziła nas w niedzielę rano i poczyniła wielkie spustoszenia. Deszcz lał jak z cebra i zdawało się, że nastąpiło oberwanie chmury. Na przedmieściu Wade Park woda zalała domy aż po drugie piętro, a w innych częściach miasta wszystkie sutereny zalane były wodą. W wielu miejscach nad jeziorem Erie gwałtowno ludność na łódkach, gdyż ulice stały pod wodą do trzech stóp, a obawiano się, że woda zaleje całą północną część miasta.

W stajniach potopiło się wiele koni, których ratować nie można było, gdyż nie było czasu.

Mieszkańcy w suteranach ponieśli dotkliwe straty, gdyż woda poniszczyła rzeczy w mieszkaniach, których ratować było niemożliwe.

Strat jeszcze nie podają, ale będą ogromne, gdyż w wielu miejscach popodmywane zostały koleje, mosty popsute i domy poniszczone.

Eksploryna nafty.

ALBANY, N. Y., 2 września. — Pan Aleksander Wilbur wyjechał z żoną i dziećmi na przejażdżkę po rzece Hudson. Wracając do domu Aleksander nagle zasłabł i położył się w tyle parowca. Syn chcąc dać ojcu lekarstwo, pochwycił latarnię i przechodząc około kadzi z naftą, spowodował eksplozję, która wzniciła pożar na statku. Pan Wilbur z córką byli blisko kadzi i zostali strasznie popalone. Syn skoczył do wody, chcąc się ratować. Pan Wilbur pobiegł na ratunek żony i córki, lecz te skonały wśród płomieni, podczas gdy on sam skoczył do wody, aby się ratować. Syn i ojciec są boleśnie popaleni i zdaje się, że ojciec umrze. Statek uległ zupełnie zniszczeniu.

Drobne wiadomości krajowe.

— Pociąg osobowy najechał na miejsce podmyte i wykoleił się. Wypadek ten miał miejsce na kolei Southern Ry. w pobliżu Danville, Va. Wiele osób zostało ranionych.

— W Rutherfordton, N.C., utonął cztery osoby przeprawiając się przez rzekę. Utonęli W. Mills, jego syno wa i jej dwoje małych dzieci.

— Podczas bójk robotników zatrudnionych na kolei żelaznej Bisbee, Ry. w pobliżu Antelope Pass, N. M., dwóch ludzi zostało zabitych a trzech jest niebezpiecznie pokaleczonych.

— W Texarkana, Ark., podczas burzy, piorun na miejscu zabił człowieka i zapalił dwa kościoły.

— James Sweat, specjalny deputy szeryf, został zabity wystrzałem, gdy prowadził aresztowanych negrów w pobliżu Muscogee, Fla. Strzał padł z krzaków.

— W mieście Kinde, Mich., zburzyli rabusie nie tylko kasę żelazną, lecz cały bank, ażeby dostać się do pieniędzy w sumie \$100. Użyli zbyt wielkiej ilości dynamitu. Hipoteki, obligacje i inne papiery wartościowe zostały zniszczone.

— We Frankfort, Ky., spłodził się koń i przewrócił powóz, w którym znajdowało się pięć osób, należących do rodziny historyka E. Portera Thompsona. Wszystkie osoby zostały pokaleczone.

— W Omaha, Nebr., znaleźli chłopcy kilka tysięcy dolarów w banknotach. Pieniądże te skradziono przed trzema laty kompanii kolejowej.

— W Alpine Pass, Colo., padł we czwartek śnieg, połączony z zawieruchą.

— Z St. Paul, Minn., donoszą, że trzech ludzi wywieźli za miasto W. S. Coxa, wydawcę i redaktora gazety Brainard Arena, i oblawizy go swolą, zostawili w gołemu polu. Przyczyną miał być uszczypliwy artykuł.

— W Milwaukee, Wis., po większym zostanie park Kościuszk. Usiłowania Polaków "grodu śmietankowego" odniosły skutek.

— W Cincinnati, O., zorganizował się trust wodociągów z kapitałem 6 milionów dolarów. Trust ten będzie kontrolował prawie wszystkie znaczące teatry w kraju.

— W St. Paul, Minn., kapitaliści chcą pobudować ogromną garbarnię kosztem \$1,000,000.

— W Milwaukee, Wis., zostanie niebawem zamknięta fabryka kolowców. Zatrudnia ona 600 ludzi.

— W St. Paul, Minn., kapitałiści chcą pobudować ogromną garbarnię kosztem \$1,000,000.

— W Milwaukee, Wis., zostanie niebawem zamknięta fabryka kolowców. Zatrudnia ona 600 ludzi.

— W St. Paul, Minn., kapitałiści chcą pobudować ogromną garbarnię kosztem \$1,000,000.

— W Montely, Minn., obrabował złodziej w biały dzień agenta z La Crosse, Wis., zabierając mu \$700.

— W Fostoria, O., rzucił się 12 letni chłopiec pod nadjeżdżający pociąg, chcąc się zemścić na ojcu, który mu wytrząpiał skórę za nieposłuszeństwo.

— Około Durango, Col., wyleciał z szyn wagon, wskutek czego jedna zakonnicza została zabita, druga niebezpiecznie poraniona, a dwóch ludzi ze służby kolejowej zostało pokaleczonych.

— Republikanie w Cleveland, O., robią starania, aby senator Hanna został prezydentem Stanów Zjednoczonych.

— Podczas sobotniej burzy, na jeziorze Michigan, zatonał żaglowiec Driver około Glen Haven, Mich. 6 ludzi z załogi utonął. Oprócz tego wiele statków zostało uszkodzonych w różnych okolicach jeziora.

— W Decatur, Ind., niejaki Charles Ross oblał całą twarz swej żony kwasem karbowym, który ją boleśnie popalił. Przyczyną była zazdrość. Pana Ross osadzono w więzieniu.

Drobne wiadomości zagraniczne.

— Rząd włoski robił doświadczenia z lodziami podwodną "Delfino", zaopatrzoną w "kleptoskop", nowy przyrząd, za pomocą którego można pod wodą obserwować dokładnie ruchy okrętów nieprzyjacielskich.

— Z Victorii, B. C., donoszą, że okręt wojenny angielski Amphion zabrał na pokład wielką ilość amunicji i udaje się do Panamy. Towarzystwo mu będą dwa torpedowce.

— Kopenhaga roi się od tajnej policyi rosyjskiej, która ma związek z wziętą cara do tego miasta. Dwóch Rosyan aresztowano i to wykryło całą sprawę.

— Georges Dorys, były minister sultana i gubernator Krety, został skazany na śmierć przez sąd sultański, za opublikowanie ksiągki pt. "Prywatne życie sultana." Dorys mieszka obecnie w Paryżu i należy do partii postępowej Młodoturków.

— Andrzej Carnegie podarował miastu Rutherglen, w Szkocji \$37,500 na założenie czytelnicy publicznej.

— W Glasgowie, Szkocji, puszczono w ruch telefon podziemny, którego długość wynosi 16 500 mil angielskich.

— W Japonii dało się uczuć silne trzęsienie ziemi, które wyrządziło szkodę na parę tysięcy dolarów.

— Jeżeli wierzyć można telegramom, to jakiś anarchista miał zamiar uczynić zamach na papieża Leona XIII. Zbrodniarza ujęła policja.

— Według telegramów otrzymanych w Londynie, car Mikołaj nie zjedzie się z królem angielskim. Przyczyna niewiadoma.

— Dwa nowe okręty wojenne spuszczono na wodę w Anglii, a są to krążowniki Bedford i okręt pierwszej klasy Exmouth. Koszt ich budowy wynoszą około 8 milionów dolarów.

STAN ZASIEWOW.

Ministerium rolnictwa w Washingtonie, ogłasza następujące sprawozdanie co do stanu powietrza i zasiewów, w czasie ostatnich dwóch tygodni.

Sprawozdanie to podajemy w skróceniu.

New York. — Ogólne ożywienie deszczu przeszkodziło w zbieraniu z pola, temperatura chłodna, rychłe kartofle słabe, późniejsze i ogrodnicze bardzo dobre, jabłek mało, ale brzoskwinie i winogrona oblecujące.

New Jersey. — Częste deszcze, miejscami obfite, zalały niskie pola, wszystko z wyjątkiem kartofli znajduje się w dobrym stanie, winogrona oblecujące, borówki nie za bardzo.

Pennsylvania. — Temperatura normalna, ogólne deszcze były bardzo korzystne, korna i gryka wiele się po prawili, późne kartofle także się podniosły, jabłka robaczywe i opadają.

Texas. — Sucho i parno, słaby deszcz w paru okolicach, w środkowym stanie susza nie przełamana, bawelna cierpi mocno, zbierają kornę, brak wody, pastwiska gołe.

Missouri. — Deszczu mało, korna późniejsza poprawiła się, gdzie spadł deszcz, w innych miejscach cierpi mocno a na wschodzie usycha nawet, bawelna dobra, pastwiska mienne, orzą rolę pod jesienne zasiewy, owoc słaby.

Illinois. — Przy końcu tygodnia spadły obfite deszcze, wszystkie zasiewy się poprawiły a szczególnie korna, pastwiska bardzo słabe, kartofle i ogrodnicze zniszczone przez suszę, owoc a przede wszystkim jabłka mienne.

Indiana. — Obfity deszcz spadł przy końcu zeszłego tygodnia i przyniósł wielką ulgę zasiewom, korna już się poprawiła, kartofle i ogrodo-

wizna przepadły bezpowrotnie, zbiory tabaki dobre, owoc oblecujący.

Ohio. — Po całym stanie z wyjątkiem kilku okolic spadły pożądane deszcze, pastwiska, owoc, ogrodnicze, korna i tabaka, co zupełnie nie wyschły podczas silnej suszy, poprawiają się teraz, wszędzie rozpoczęto orkę, młóca owies, plon dobry, kartofle bardzo słabe, gniją, winogrona marnieją.

Michigan. — Susza w środkowym i południowym stanie uszkodziła późne kartofle, korna jeszcze nie stracona, pastwiska zupełnie bez trawy, karmią bydło, buraki cukrowe obrodziły, wszędzie pora na orkę, ale z powodu suszy w wielu miejscach jest to niemożliwe.

Minnesota. — Lekkie i obfite deszcze po całym stanie, zbiory zboża na ukończeniu, na południu młóca, kosa len, korna, pastwiska, kartofle i ogrodnicze przez suszę mocno zniszczone, na południu rozpoczęto orkę.

North Dakota. — Zbiory zboża ogólne, pszenica zebrała, rozpoczęto młócenie, plon bardzo słaby, ziarno zwiedle i małe, len nieszczególny, kosa łąki.

South Dakota. — Częste deszcze, ziemia odwilżona, rozpoczęto orkę, kosa łąki i młóca zboże, korna, len, kartofle i ogrodnicze poprawiły się, rychły len kosa, korna będzie słaba w tym roku.

Iowa. — Tydzień suchy i bardzo parny, w niektórych miejscach spadł lokalny deszcz, korna i inne zasiewy okazały się lepsze niż się spodziewano, pastwiska bardzo ubogie.

Nebraska. — Parno i sucho, późna korna poprawiła się, brak deszczu po całym stanie, na północy sprzątnięto dobre zbiory siana, na południu zorano wiele roli pod jesienne zasiewy.

Kansas. — W środkowym stanie spadł dobry deszcz ale spożniony, korna bardzo słaba, deszcz jej nie wiele pomoże, owoc się poprawił, także pastwiska i zboża siane na paszę.

Oklahoma. — Powietrze suche ale odpowiednio dla zboża, bawelna dobra, korna i inne zasiewy znacznie lepsze, orka roli ogólna, sadzą powtórnie kartofle i brukiew.

Idaho. — Początek tygodnia parny pod koniec chłodniejszy i gęste deszcze, zasiewy się poprawiły, zbiory zboża w biegu, owoc dojrzewa.

Oregon. — Tydzień gorący i suchy, pastwiska, owoc, ogrodnicze i zasiewy cierpią mocno, żniwa są na ukończeniu, owoc dojrzewa, kartofle potrzebują deszczu, zbierają chmiel.

Washington. — Bardzo parno i sucho, zbiory pszenicy i żyta na ukończeniu, susza przyspieszyła dojrzewanie, brak deszczu, kartofle słabe.

Korespondencje.

DE LANCEY, Pa.

Szanowna Redakcyo!

Proszę o łaskawe umieszczenie w "Gazecie Polskiej" poniższej korespondencji.

Czytając gazety polskie w Ameryce, często napotyka się rozmaite wiadomości z życia Polaków w Ameryce, ale zapewne nikt jeszcze nie czytał o Polakach w De Lancey, Pa., chociaż nas tu jest spora liczba. Chciałbym więc podać do wiadomości publicznej odcinek o naszych tu stosunkach polskich. Już przeszło 13 lat jak osiedlił się tu Polacy; dzisiaj jest nas tu przeszło 50 rodzin i około 250 samotnych. Wszyscy jesteśmy ludźmi ciężkiej pracy, nie ma u nas żadnych polskich bytnosów, wszyscy pracujemy w kopalni węgla i roboty tu idą zawsze dobrze, jednak zarobki wiele nie można, bo życie jest bardzo drogie.

Przed pięciu laty założyliśmy tu towarzystwo św. Józefa, należące do Unii Polskiej w Ameryce. Do tego czasu towarzystwo to bardzo pięknie się rozwija i liczy już 129 członków. Parafia nasza składa się z mieszanej narodowości: z Polaków, Ajrysów, Słowaków i kilku Litwinów, jednak większą połowę parafii stanowią Polacy. Kościół mamy nie wielki ale dość piękny, niedawno temu odmalowany kościół kosztował \$350. Mamy także nowy ołtarz za \$350, dobudowano i wyre-

staurowano także plebanie. Dwa lata temu pobożnialiśmy nową i bardzo piękną szkołę za \$3000, tak że teraz wszystko wygląda pięknie i w porządku, a to wszystko dzięki staraniom naszego proboszcza ks. Zubrzyckiego. Szkoła nasza jest prowadzona przez Siostry z zakonu "Sisters of Mercy".

Bolesnem jednak do zanotowania jest fakt, że w szkole tej, zbudowanej w większej części za polskie ciężko zapracowane pieniądze, dzieci polskie tak przedko się amerykańszują jak obyha nigdzie w żadnej osadzie polskiej. Bo nie tylko że w szkole dzieci polskiej mowy nie słyszą, ale nawet katechizm jest im wykładany w angielskim języku a nie w polskim, to też większą część polskich dzieci nigdy ze sobą po polsku nie mówią, nawet w domu z rodzicami.

Czy tak wychowane dzieci gdy wyrósł, nie zaprzę się swego pochodzenia, czy nie będą wytydzili się polskości mowy, jeżeli się jej już teraz wytydzą?

Staraliśmy się kilka razy, żeby w szkole naszej oprócz języka angielskiego zaprowadzić naukę dla polskich dzieci w języku polskim, ale nasz ks. proboszcz nie chce przez to narazić się na nieprzyjemność kilku Ajrysów, swojego starania do tego dotychczas nie chce, więc też nasze starania zawsze spełzły na niczem. Byłoby jednak inaczej gdyby między nami była jedność. Moglibyśmy i powinniśmy mieć polską szkołę, ale brak jednoci jest przyczyną, że jesteśmy pomiati ani od Ajrysów, choć jesteśmy trzykrotnie liczniejsi.

Teraz choć jeszcze podać do wiadomości publicznej, że 6 miesięcy temu założyliśmy tu towarzystwo Czytelnicy polskiej imienia J. I. Kraszewskiego. Na początku zapisało się do tej czytelni 40 członków, lecz obecnie liczba ta się zmniejszyła, ale mamy nadzieję, że znów się powiększy jak sprawdziłyśmy więcej książek. Pierwszy szpasz książek, jaki kupiliśmy, wynosił przeszło 80 tomów, dzieł najwybitniejszych autorów polskich. Wstępne do towarzystwa Czytelni wynosi \$1.00, a opłata miesięczna 10c. Każdego, chcącego oświecać się i poznać historię Polski przez czytanie dobrych książek, ma do tego najlepszą sposobność, bo takiej opłaty nikt nie pozna na swej kieszeni, a na czytaniu dobrych książek człowiek może wiele skorzysta.

Szanowne pisma polskie upraszam o nadesłanie nam swych numerów pism do czytelni. Adres: J. I. Kraszewski Polish Library, Box 232, De Lancey, Pa.

Z szacunkiem

Jeden z parafian.

Jeżeli nie masz apetytu i czujesz się odczęlonym, znacz to, że wątrobą twoją jest w nieporządku. Najlepszym na to lekarstwem są "Kuflewskie pigułki na wątrobę". Cena 25c. Adres: The Kuflewski's Pharmacy, 1335 — 1337 W. 22nd st., Chicago, Ill. x

Wielka Wypredaz
w sezonie wakacyjnym
Firma
W. W. Kimball Co.
Największa w świecie fabryka



(Założona w 1867 roku).

**Fortepianów,
Pianin i Organów.**

Zawiadomiam niniejszem Szan. Publiczność Polską, że firma W. W. Kimball Co., posiada wielki zapas mało używanych fortepianów — urządzeń w miesiącu Sierpniu r. b. wypredzą takichowych za połowę ceny.

Fortepiany te znajdowały się w konserwatoriach muzycznych przez kilka miesięcy, a po zamknięciu tychże na sezon wakacyjny zostały firmie zwrócone. Jest to więc rzadka sposobność do nabycia pięknego i pierwszorzędnych fortepianów za połowę ceny.

Fortepiany te są w najlepszym stanie, tak iż nikt nie jest w możności poznać, że takowe były w użyciu.

Posiadamy także i tańsze fortepiany "upright" od \$75 i wyżej. Tak zwane "square" fortepiany sprzedajemy od \$25.

Organy pokojowe mało używane od \$15 i wyżej.

Warunki kupna bardzo przystępne: niewielka zaliczka i małe miesięczne wpłaty.

Każdy instrument jest wypróbowany i gwarantowany.

Po wszelkie informacje złożyć się do niżej podpisanego, jako reprezentanta polskiego departamentu.

Główne biuro otwarte codziennie do godziny 6ej wieczór. W soboty (przez Sierpień) ofis zamyka się o godzinie 1ej po południu.

W. W. KIMBALL CO.
EDWARD KOŁAKOWSKI,
Asystent zarządcy polskiego departamentu.
237—253 WASHAG Ave.
róg Jackson Blvd., CHICAGO, ILL.

KAZDA KOBIETA powinna mieć w domu książkę niezbędną potrzebą pod tytułem "Nauka Położnictwa". Do nabycia w Księgarni W. Dyniewicz za \$1.50

Książki Polsko-Łacińskie.

Tak bardzo pożądane książki polsko-łacińskie dla wyższych oddziałów w szkołach polskich, są już na ukończeniu.

ZWIEŻLA GRAMATYKA języka łacińskiego dla klasy I-ej i II-ej przez dr. Z. Samolewicz, 84 stronic w monej oprowie po 30c

ĆWICZENIA ŁACIŃSKIE dla klasy I-ej, zastosoane do Zwięzłej Gramatyki, przez dr. Z. Samolewicz, 74 stronic 1

SPIS WYRAZÓW, używanych w Cieninach Łacińskich dla klasy I-ej przez dr. Z. Samolewicz, 88 stronic; obie w monej oprowie 50c

GRAMATYKA ŁACIŃSKA zastosoana do użytku szkół gimnazjalnych i realnych przez prof. A. Jerzyskowskiego, 300 stronic, w monej oprowie po \$1.20

W. DYNIEWICZ

Goldier, Rodgers & Fröhlich, ATTORNEYS and COUN- SELORS AT LAW.

POKÓJ 230
Chamber of Commerce Building,
Róg LaSalle i Washington ul.,
CHICAGO, ILL.
TAKE ELEVATOR. Tel. Main 1100.

Louisville & Nashville Railroad

WIELKA CENTRALNO-PO-
ŁUDN. LINIA KOLEJOWA
BILETY DLA
TURYSTÓW ZIMOWYCH
są na sprzedaż do

Florydy i Wy- brzeży nad Za- toką Morską...

Piszcie po informacje do:
C. L. STONE,
General Passenger Agent,
Louisville, Ky.

Podajcie swój adres do:
R. J. WEMYSS,
General Immigration and Industrial Agent,
Louisville, Ky.

A on wam przysła darmo,
MAPY, ILUSTROWANE PAMFLETY, ORAZ
CENNIK GRUNTÓW FARM w STANACH
Kentucky, Tennessee,
Alabama, Mississippi
i Florida.

Nowy Wynalazek

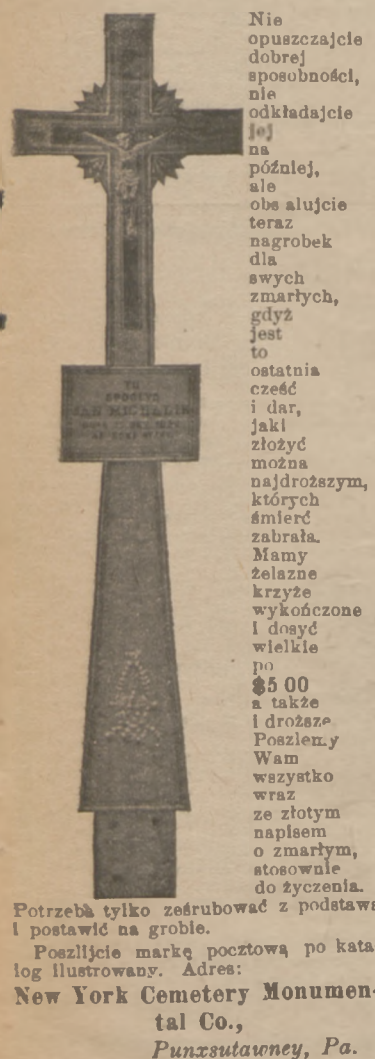
NA WZMOCNIENIE I U-
TRZYMANIE WŁOSÓW.
Tysiące łysych ludzi dostają
piękne włosy. Wstrzymuje
wypadanie włosów z głowy
w krótkim czasie. W monej
ce starych porastają nowe nader bar-
wnie włosy. (Ofis 256 Grand st., Wm.)
Po szczegóły piszcie załączając 2c zna-
czek pocztowy pod adresem:
PROF. J. M. BRUNDEA,
Sta. W. Box 106, Brooklyn-New York.

M. PACOSA

dosłarcza adresem drzewcisk i chłopców,
pragnących rozpocząć korespondencję
po 25 centów za adres.

Sprzedaje także plecakki gumowe, plecakki,
metalowe litery, atrament, papier, itp. przed-
mioty. Pieniądze przesyła mała przez Mo-
ney Order, w liście regulowanym, lub w zna-
czkach pocztowych. Adres:

M. PACOSA,
Box 1070, Chicopee, Mass.



Nie opuszczajcie dobrej sposobności, nie odkładajcie jej na później, ale obsłużcie teraz nagrobek dla swych zmarłych, gdyż jest to ostatnia część i dar, jaki złożycie na grobie. Mamy żelazne krzyże wykończone i dowieziemy do miejsca pochówku. Wam wszystko wraz ze złotym napisem o zmarłym, atoseownie do życzenia.

Potrzeba tylko zezwolić na postawienie na grobie.
Poszlijcie markę pocztową po katalogu ilustrowanym. Adres:
New York Cemetery Monumental Co.,
Punxsutawney, Pa.

Wesele Podlaskie.

OBRAZEK LUDOWY W V. AKTACH

w 6ciu odsłonach, napisał

DR. WINCENTY SMOCZYŃSKI.

(Ciąg dalszy.)

SCENA VI.

Ciżsami, Figiuka, Natalia i Ignacy.

Figiuka.

Wracamy z wesela, coś chciałem powiedzieć.

Jadwiga (zobaczysz Natalię).

Natalia! Natalia! .. dziecko moje najdroższe! O Boże! ledwie żyje.

(Rzucając się sobie w ramiona).

Jędrzej.

Dzieci moje kochane! jak się macie?

Figiuka.

Witam, coś chciałem powiedzieć, szanowną kompanię. Ktoby się był spodziewał, że nam te szelmy Moskale takie sprawią wesele, ale coś chciałem powiedzieć, wrócił mi.

(Zaczynają sobie podawać ręce).

SCENA VII.

Ciżsami i Makryna.

Makryna (upadając szuka oczami).

Ignacy! Ignacy! jest tu Ignacy?

(sposrzedza go i biegnie ku niemu).

A jak się masz synu?

(chwytając go w swoje ramiona).

Jakiż on mizerny, gdyby nie ten sam.

Figiuka.

Ale ten sam pani Makryno, ten sam, tylko, coś chciałem powiedzieć, buty nie te same.

Makryna.

O lepszy taki, jak żaden. Możesz ty głodny? zmęczony? (ciągnie go). To ty za miast biegając do starej matki, co oczy wypłakała i wypatrzyła, patrząc w tę stronę, gdzie cię pognano, to on już u żony. O nie dobry synu.

Figiuka.

A panie święty, coś chciałem powiedzieć, pani Makryna uczy herezyi, bo w piśmie świętem stoi, coś chciałem powiedzieć, opuści człowiek ojca i matkę i przyłączy się do żony swojej.

Makryna.

Panie Figiuko, ja nie wiem co w piśmie świętem stoi, tylko wiem, że on może dziecko.

Ignacy.

Matuniu nie gniewajcie się, ja was bardzo kocham i rad byłbym w mig u was stanąć i nogi wam ucałować, ale idąc z żoną, musiałem ją tutaj do jej rodziców przyprowadzić, i zaraz miałem do wasbiegnąć, a wyście przyszli.

(Ciągnie ją w rękę).

Stanisław (stanisław stał z żoną z boku i Ignacy go nie widział, zbliżył się do niego).

Ignacy kochany, my się pono znamy?

Ignacy (zegnając się krzyżem).

Stanisław! to wy? A cóż to za szczęście wielkie w jednym dniu. Wy tutaj? (Sposrzedza i Zofię). A i wasza tutaj? (Podchodzi do Zofii, ciągnie ją w rękę, potem wraca do Stanisława i podaje mu rękę).

Po moich i mojej żony rodzicach, wy najpierwsze miejsce w mem sercu zajmujecie. O boście warci tego. Pamiętam, jak nas tam u siebie przyjęliście, i często za was Boga proszę.

Natalia (biegnie do Zofii, ciągnie ją w rękę, potem wita się ze Stanisławem przez podanie ręki).

Ah! to wy Stanisławowa!

(W czasie tego wszyscy rozmawiają po cichu, Figiuka od radości podryga, i z tabakierką chodzi i częstuje).

Jadwiga.

Siadajciez drodzy goście, bo ja tylko dzisiaj jedna nie jestem tutaj gościem. Cóż się przecie stało, że was puścili?

Jędrzej.

Co się stało? o, duży o tem mówić. Car widzi, że narodu nie żłamie, a tu nihiliści kopią i kopią, dalej nasi panowie przez cesarza austriackiego i papieża wymogli na carze, że nas uwolnił i dał swobodę aby każdy tak wierzył, jak mu sumienie nakazuje i takim językiem mówić, jak mu się podoba. Otóż widzicie i myśmy dlatego wrócili.

Kobiety wszystkie.

Chwała Bogu i Najświętszej Pannie.

Figiuka (podaje Jadwidzie tabakierkę).

Pani Makryna, coś chciałem powiedzieć, mówiła, że Ignacy i mizerny i głodny, a nam nie mówi cośmy naprawdę mizerni, i głodni, i coś chciałem powiedzieć, spragnieni.

Jadwiga (otwiera szafkę, wydostaje kieliszki, nalewa i podaje Stanisławowi, Zofii, Figiuce i innym w czasie nalewania rozmawiają).

Musimy wypić za zdrowie gości z Krakowa i za zdrowie naszych z niewoli wróconych.

Figiuka.

A co to za trunek pani Jędrzejowa? bo jeśli to coś co traci okowitą, to ja coś chciałem powiedzieć, nie piję.

Jadwiga.

Jakto pan kościelny nie pije wódki? przecież to lekarstwo.

Figiuka.

Wódki i wszelkich, coś chciałem powiedzieć jej krewnych nie piję; przekonałem się na tej Syberyi, że to, krótko mówiąc paskudztwo, moskiewski trunek; wyrzekłem się i nie piję, i coś chciałem powiedzieć, zdrow jestem.

Makryna.

A czemże się pan kościelny leczył na zółt?

Figiuka.

W chorobie piję rumianek, gorzkie ziółka, zresztą na Syberyi, coś chciałem powiedzieć, zółt mnie opuściła. A jak jestem zdrow, w kompanii, to piję cherbatkę czystą, no i miodek nie pogardzę, coś chciałem powiedzieć.

Makryna.

Jak się też to ludzie zmieniają.

Jadwiga.

To nie jest wódka panie kościelny, my wódki nie pijamy, to miodek.

Figiuka.

Bardzo dobrze, dawnom miodek nie pił, jak w Krakowie. Miodek, to polski trunek. Pijemy na zdrowie gości z Krakowa, coś chciałem powiedzieć, i za nasze zdrowie cośmy z niewoli wrócili, ale i za pomyślność coś chciałem powiedzieć państwa młodych, bo nam te szelmy Moskale pomieszczeni weselisko..

(Otwierają się drzwi, wchodzi Mikołaj Mordow podpiity, obtagany, Figiuka nie kontent, zobaczysz go młoci).

Masz tobie, a czy skaranie pańskie.. coś chciałem powiedzieć.

Mordow (zdejmuje czapkę, zegnając się do kąta, kłania się wszystkim zataczając się).

Izwinitie! przyszedłem powinszować powrotu.. e! pany, lachy, mudyry naród, zawsze wyjdą na wierzch.. no ja wasz druch!.. chociem się tego nie spodziewałem. Kilka głosów.

Kto to? Co to za jeden?

Jadwiga (półgłosem).

To jakiś Moskal, był podobno urzędnikiem, wygnali go za coś tam, i tak to łązi po wsiach i pije.

Figiuka.

Mnie się zdaje, że ja was znam. Wy byliście, coś chciałem powiedzieć, czynownikiem przy naczelniku w Olkuszu.

Mordow.

Da, da, był... no dola nie posłużyła, pragnali!.. Za politykę pragnali.

Figiuka.

E! coś chciałem powiedzieć, każdy czynownik jak okradnie kasę rządową lub ukradnie konia rządowego, a to się wyda, to mówi, że za politykę jest prześladowany.

Mordow.

Jej bohu za politykę. Dopóki był naczelnikiem Orest Mamontow, no brali wiatki, bo to ruskaja dola. Wy wiecie, że koza ogryza drzewo, kożę łupi ze skóry pastuch, pastucha drze sprawnik, sprawnika drze gubernator, gubernatora minister, ministra drze car, no a cara drze sam czort. Dopóki był Mamontow, długo szło wszystko z rozumem, i diengi były, i czyn był i krest był i nie się nie wydało. No jak on przegrał żonę w karty i sfałszował gruby dokument pieniężny, tak go wzięli do turmy, i przyszedł na jego miejsce padlec Sołowjew, sukin syn, tak on zaczął ruszczyć Polaków po swojemu i obdzierać bez rozumu, a nie chciał się optać gubernatorowi i nas pragnali. No ja wasz druch, jej bohu, pozwolcie kubek wódki.

Figiuka.

Panie pisarzu, a pamiętacie wy, jak to raz ukradliście wódkę z koszyka tym unitom co to ich złapano na granicy?

Mordow.

Ej pomniui, pomniui, no ja nie ukradłem, tylko wziąłem. To nie grzech, to już taki ruskij zakon, bierz co się da wzięść, byle nie chwycili. To taka nasza dola, jej bohu!

Grzegorz (do Jędrzejki).

Pozwólcie Jędrzejki niech ten Moskal ztąd idzie. No panie czynownik, rosyjskie czasy minęły, idźcie ztąd.

Mordow.

I Lachy wypędzają, pójdę, pójdę, tylko wódki dajcie.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

WYRODNI SYNOWIE.

Wychodząca w Krakowie Nowa Reforma podaje w tych dniach artykuł o bezpotrzebnych pozbawianach ziemi polskiej w ręce cudzoziemskie. Do chłosty, jaką wymierza Reforma wyrodnym synom ojczyzny, dołączamy swoją, umieszczając wspomniany artykuł w całości:

Usuwa się nam z pod stóp ziemia, a zdanie to bierzemy w dosłownem znaczeniu. Niestety, nie możemy w tej tak smutnej sprawie składać zawsze winy na nieszczęśliwe okoliczności, bo sami ją ponosimy aż nazbyt często.

Kurczenie ziemi ojczystej na rzecz Niemców stało się straszną chorobą epidemiczną w poznaniu. Pocieszałimy się jednak dotąd tem, że na innych kresach, na Litwie, Wołyniu, Podolu itd. polscy właściciele większej posiadłości zdołali dotychczas utrzymać ziemię w swem posiadaniu. Niestety, trzeba się rzec tej pociechy. Coraz częściej dochodzą nas wieści, że i tam nawet znajdują się ludzie nie pomni swych obowiązków, ludzie, którzy idą naszym wrogom na rękę.

Niedawno temu Słowo polskie otrzymało od swego korespondenta wileńskiego wiadomość, że klucze: Wornian i Bolltup wystawione są, bez konieczności, przez ich teraźniejszych właścicieli na sprzedaż. Władom zaś, że na Litwie własność ziemską nabyć może każdy, jeżeli nie jest Polakiem lub katolikiem, czyli, że taka sprzedaż równa się wydanu ziemi w ręce obce.

Dobra Wornian — plsz korespondent Słowa polskiego — to odwieczne dziedzictwo Osiłków i Sanguszków, następnie przez lat 300 posiadane przez senatorski ród Abramowiczów, piszących się na Wornianach, należały ostatniemi czasy do wnuka słynnego Jędrzeja Śniadeckiego. W tychże rękach znajdował się do r. 1893 Bolltup, ulubiona siedziba autora "Teoryi jestestw ograniczonych", który majątność tę nabył od Wereszczaków, właścicieli również nowogrodzkich Tuchanowicz.

Po śmierci dziedzica Wornian i Bolltupa, Andrzeja Śniadeckiego, zmarłego w r. 1893, wszystkie ziemskie dobra jego przypadły w sukcesyjnym udziale dwóm córkom. Panny Zofia i Marya Śniadeckie posłużyły dwóch braci Osieckich, przybyłych do Wilna prosto z Galicyi, którzy utworzywszy dwa domy rodzinne, osiedli, jeden w Wornianach, drugi w Bolltupie. Pierwszym obywatelskim czynem dwóch naszych nowych współobywateli było szukanie kupca na obie majątności. I oto Wornian i Bolltup już zatargowane i oglądane. Za dziedzictwo Abramowiczów i Śniadeckich, z pysnie położoną rezydencją przy miasteczku i kościele, ofiarowują 700,000 rubli.

Mniejsza o sumę, rzecz główna, że ułożenie się o nią jest tylko kwestyą czasu. Rzecz najgłośniejsza, że przeszło 6000 dziesiętni miejscowej ziemi wywłaszczają nam dwaj panowie, jak gdyby po to tylko z Galicyi do nas przybyli. Mogli zaprawdę nie obdarzać nas taką złowrogą wizytą. Jeżeli zaś głos opinii, znajdzie nareszcie dostęp do obu tych panów, chcemy wierzyć, że cofną się jeszcze w porę. Czy zechcą to uczynić? Czyżbyśmy mieli zawsze błądzać lub żałować po niewczasie?

Panowie Osieckimscy, Kazimierz i Stanisław, pochodzenia litewskiego, przyjechali do Wilna, sprowadzeni z Galicyi przez swego wujka Al. Czapskiego, dla zrobienia kariery przez ożenienie się. Ożeniwszy się, nietylko nie wrosli w nasz grunt, ale przeciwnie, ciągle się afiszują z pogardą dla wszystkiego i dla wszystkich, robiąc młyny ofiar. Dlatego też chcą sprzedać majątki swych żon Moskalom. Prawdopodobnie nabywcą tego majątku będzie minister

spraw wewnętrznych Siłagin. Panowie ci sądzą, że osiadłszy w Krakowie, będą tam brali czynny udział w życiu politycznym.

PKZEKONYWAJĄCE ŚWIADECTWO.

Rzetelność w każdym przedsiębiorstwie jest jedną drogą do powodzenia. Falszywe ogłoszenia tyle razy już zawiody publiczność, że obecnie tylko pewność może ją przekonać. Jest to przedewszystkiem prawdą co do lekarstw. Lekarstwa sprzedawane, złożone z czystych i leczniczych ingrediencji, uznane przez powagi lekarskie za skuteczne, powinny zasługiwać na poparcie publiczności. Następujące dwa świadectwa udowadniają niezaprzecznie wartość Severy Balsamu życia. Malwina Bachmayer z Robbins, Ohio, powiada: „Stan. P. Severa: Przyjmij odmiennie serdeczne podziękowanie za pańskie sn-

komite lekarstwo. Cierpiałam na niezmierne bóle żołądka i nie mogłam się ich pozbyć w żaden sposób. Kupiłam butelkę twego Balsamu Życia od pana Ihnat i zostałam zupełnie wyleczona. Nie ma nad to lepszego lekarstwa”.

Fr. Jun z Oklahoma City, O. T. powiada: „Pańskie Lekarstwo jest lepsze niż wszystkie inne. Używałem pańskiego Balsamu Życia i Biteru żołądkowego i tylko przez pańskiego agenta uratowane zostało i przedłużone moje życie”. Na wszystkie dolegliwości żołądka, niestrawność, nerwowość i wogóle osłabiony system Severy Balsam życia jest skutecznym niesławionym lekarstwem. Pomaga trawieniu, reguluje wętrobanę, wzbogaca krew i czyni cały system zdrowym i silnym. Na sprzedaż w aptekach i składach z lekarstwami. Cena 75c. Wyślane bywa także wprost po otrzymaniu pieniędzy. Nie jest prawdziwe bez podpisu W. F. Severa, Cedar Rapids, Iowa, na flaszce i pudełku.

C. W. DYNIEWICZ & CO.,

805 MILWAUKEE AVE., pomiędzy W. Division i Chamber ulicami, CHICAGO, ILLINOIS.

KANTOR Realny, Pożyczkowy i Asekuracyjny.

Wyrobiamy Pełnomocnictwa czyli Plentopowenzy z konsularną legalizacją do wszystkich krajów w Europie. — Ściągamy schedy czyli spadki z Europy. — Wyrobiamy wszelkie papiery legalne i dokumenty w zakresie notaryalnym. Wchodzący Wyrobiamy Chartyzy dla towarzystwa. — Przyjmujemy Tytuły Własności czyli Abstrakty do egzaminacji. — Dostarczamy paszporty dla udających się za granicę.

Mamy za przeszło 8 milionów dolarów wartości propertów na sprzedaż w Chicago i okolicy. Kto chce nabyć tanio property drewniane lub mury, albo próżne loty na pobudowanie domu, niechaj się zgłosi do nas. — Mamy gotowe farmy do sprzedania w Stanach: Illinois, Wisconsin, Michigan, Indiana, Nebraska, Iowa, Minnesota, w obwodach Dakotach, w Alabama, Kalifornii i w innych Stanach. — Mamy także grunta (nieuprawnione) z lasami i bez drzewa do sprzedania. Przybłądają nam naprzeciwko sobie życie, a przedłożymy wam farmę wielką lub małą, drogą lub tanio. Wymieniamy także farmy na chiłogaskie property.

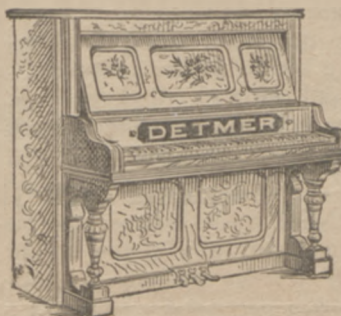
Wyślamy pieniądze do wszystkich krajów w Europie i wyrobiamy Karty Okrętowe do i z Europy.

W Chicago i okolicy wypożyczamy pieniądze na zakupno własności lub na budowę. Mamy \$50,000 do wypożyczenia. Asekurujemy od ognia w najlepszych kompaniach. Przyjmujemy pieniądze na wypożyczenie na pierwszy morgiecz czyli na pierwszą hipotekę. Kto kupuje lot lub property, niechaj do nas przyjdzie, a dopilnujemy, ażeby nabył czysty tytuł własności.

C. W. DYNIEWICZ & CO.,

805 MILWAUKEE AVENUE, CHICAGO, ILL.

Specjalna Oferta



NA LIPIEC I SIERPIEN.

Nowe Fortepiany

od \$135 i wyżej!

Używane Fortepiany

od \$75 i wyżej.

Na odpłaty według upodobania.

FORTEPIANY DO WYNAJĘCIA

po \$3, \$4 i \$5 miesięcznie.

Zapłacony najem przy później kupionych fortepianach kredytujemy.

HENRY DETMER,

Fabryka i miejsce sprzedaży,

261 Wabash Avenue, Chicago, Ill.

Strojenie fortepianów i dostawa. Telefon: Harrison 265.

Główny skład pieśni i muzyki chóralnej, jak również skład cyter, strun itp. Piszcie po katalog instrumentów muzycznych.

Mages & Trackt,

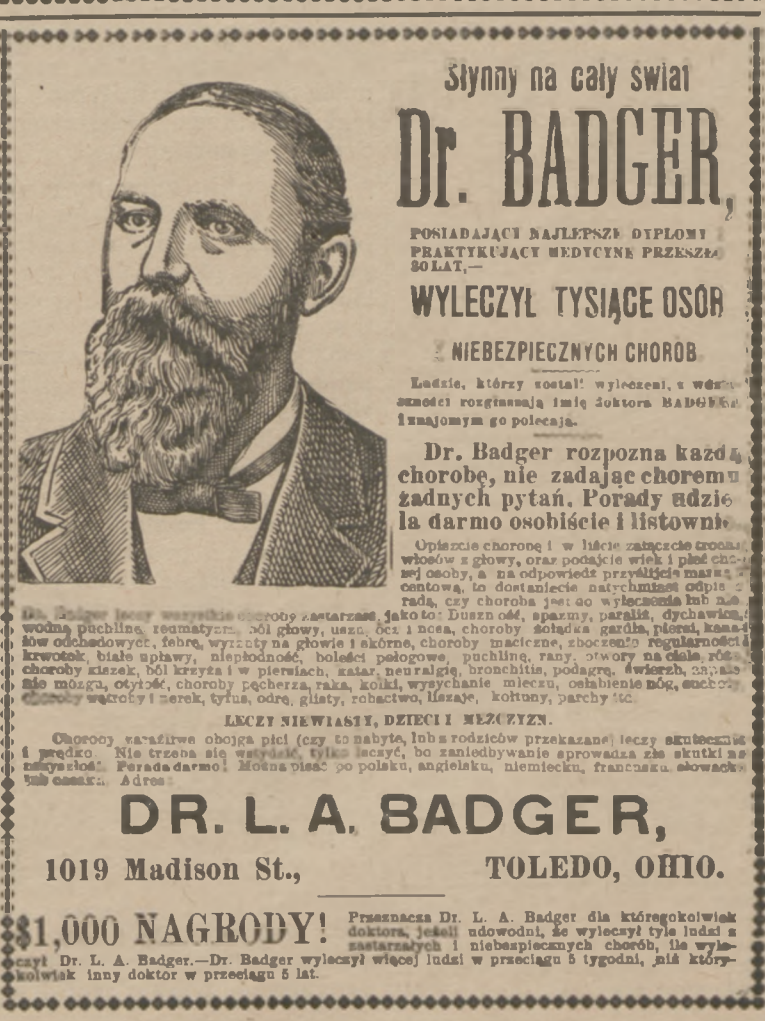
IMPORTERZY I FABRYKANTY

TYTONIU, CYGAR, PAPIEROSÓW I TABAKI DO ZASTAWIANIA.

779 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois.

Fabryka ta sprzedaje po niższych cenach:

Turecki tytoń funt po \$1.50, \$1.75, \$2.00, \$2.50, \$3.00, \$4.00 i \$5.00.	Ribolci za tuzin paczek 50c, 25c, 35c i 45c.
Turecki rosyjski funt po \$1.00, 50c, 75c i \$1.00.	Cygarilski gruska: 100 sztuk po 5c, 6c i 10c.
Tytoń do fajki "Cigar Clipping" funt po 25c.	Fajki różne po 10c do \$3.00.
Rosyjski tytoń do fajki funt po 40c.	Cygara za pudełko z 50 sztukami 75c, \$1.00, \$1.50, \$2.00, \$2.50, \$3.00.
Tabaka do zastawiania funt po 30c i 35c.	Male cygaraka na sto sztuk po 50c, 70c, 90c.
Papierosy z tureckiego tytoniu sto po 25c, 35c i \$1.00.	Tabakierki do tabaki do zastawiania po 10c, 20c, 30c.
Masyneki do papierosów sztuka po 10c.	Herbaty rosyjskie K. S. Popowa po \$1.10.
Gilzy do papierosów setka po 7c i 15c.	



Ślany na cały świat
DR. BADGER,
POSIAJĄCY NAJLEPSZE DIPLOMY
PRAKTYKANT MEDYCYN PRZESZŁO
50 LAT.
WYLECZYŁ TYSIĄCE OSÓR
NIEBEZPIECZNYCH CHOROÓ
Ludzie, którzy zostali wyleczeni, z wdzięczności roztaczają imię Doktora BADGERA i namyślają go polecać.
Dr. Badger rozpoznaje każdą chorobę, nie zadając choremu żadnych pytań.

POSZUKIWANIA.

Julian Sztylka, pochodzący z pod zaboru rosyjskiego, gub. kaliskiej, a przebywający w Ameryce przez 5 lat, jest poszukiwany przez swego znajomego. Kto by o nim wiedział lub on sam, raczy mi donieść pod adresem: Jan Kowalski, box 363 Windsor, Vt. (35-36)

A. Małowiejaki, przebywający niedawno w Rochester, N. Y., poszukiwany jest przez niego podpisanego. Kto by o nim wiedział raczy mi donieść pod adresem: Louis Zagata, 157 Weaver st., Rochester, N. Y.

Maryanna Sudył, pochodząca z Galicji, powiatu Nisko, wsi Majdan, jest poszukiwana przez niego podpisanego. Kto by o niej wiedział lub sama raczy mi donieść, a wynagrodzić się fatygą. Adres mój: Antoni Richko, 938 Brown st., Sault Ste Marie, Mich.

Franciszek Konieczny, pochodzący z W. Ka. Poznańskiego z Iwna pod Koryn, a przebywający od 20 lat w Ameryce, poszukiwany jest przez swą krewną. Kto by o nim wiedział, lub on sam raczy mi donieść pod adresem: Franciszka (z Ciesielskich) Głowacka, lb. 54 Orange Co., Washingtonville, N. Y.

Poszukiwana przez Józefa Paluch zona Magdalena znajduje się obecnie u księdza polskiego w Manistee, Mich.

Jan Sura, jego dwaj siołowie i F. Usioł pochodzący z Galicji, mięskajacy ostatni emasy w Chicago poszukiwani są przez swego znajomego. Kto by o nich wiedział lub oni sami raczy mi donieść pod adresem: Jan Pisek, 53 Wilson st., Meriden, Conn.

Jan Slesiański, pochodzący z gub. łomżyńskiej, pow. Kolno, gminy Sawicki, wsi Cedry, poszukiwany jest przez swego znajomego. Kto by o nim wiedział lub on sam raczy mi donieść pod adresem: Franc. Skrooki, box 65 Sunderland, Mass.

Andrzej Yuskiewicz i Antoni Kostowski, pochodzący z Królestwa Polskiego, pierwszy z gub. kowieńskiej, powiatu rosyjskiego, a drugi z gub. suwalskiej, wsi Kryściany, poszukiwani są przez swego znajomego. Kto by o nich wiedział lub oni sami, raczy mi donieść pod adresem: P. Sangajta, box 188 Glen Lyon, Luzerne Co., Pa.

Zygmunt Rychliński, poszukiwany jest w ważnym dla niego interesie, z którego mógłby skorzystać. Zgłosić się należy pod adresem: M. Graczyk, Planterville, Grimes Co., Tex.

Jan Skrzypek, pochodzący z Galicji, pow. Mielec, wsi Podole, poszukiwany jest przez swego znajomego. Kto by o nim wiedział lub on sam, raczy mi donieść pod adresem: Stanisław Kukula, 123 Hall st., Fall River, Mass.

Franciszek Harubin, który przebywał od roku w Worcester, Mass., poszukiwany jest przez swego syna. Kto by o nim wiedział lub on sam niech się zgłosi pod adresem: Marcin Harubin, 109 State st., Joliet, Ill.

Julian Chomicki poszukiwany jest przez swego znajomego. Kto by o nim wiedział lub on sam raczy mi donieść pod adresem: Fr. Jaraas, box 216 Cambridge Co., Lilly, Pa.

Maryanna Pokój, pochodząca z Galicji, poszukiwana jest w ważnym interesie. Kto by o niej wiedział lub ona sama raczy mi donieść pod adresem: Fr. Kiełb, 404 R. R., Oil City, Pa.

Antoni Borsiewicz i Jakób Miegowski poszukiwani są w ważnym interesie. Pochodzący z gub. suwalskiej, gminy Jeleniewo, wsi Prudziński. Kto by o nich wiedział lub oni sami niech mi donieść pod adresem: Antoni Makowski, Turners Falls, Mass.

Wojciech Mermun, pochodzący z Galicji, pow. Krośno, wsi Zeglice, poszukiwany jest przez swego znajomego. Kto by o nim wiedział lub on sam raczy mi donieść pod adresem: Adam Sosur, lb. 241 Lilly, Pa.

POTRZEBA organistów-nauczyli. Musi dobrze znać śpiew kościelny, dobrze chór prowadzić i znać język angielski. Zgłosić się do Rev. M. Kotecki, 514 Dearborn ave., Kankakee, Ill.

KTO CHCE dobrego i wiernego apólnika, albo przynajmniej robotnika do prowadzenia interesu, niech się zgłosi do D. Kalish, 1618 Franoh st., Erie, Pa. (35-36)

NA SPRZEDAŻ 180 akrów gruntu pokrytego twardym drzewem a trzy akry łąki. Dobra ziemia na jarzynę. Grunt ten leży trzy mile od jeziora Michigan, a dwie mile od kolei własnie ukończonej. Akier po \$7.50, a jedna czwarta musi być na góry sapłaona. Po informacoye należy pisać do: A. M. Bunting, Empire, Mich. (33-36)

FARMA, obejmująca 180 akrów, 50 akrów uprawnej roli, resztalca, nowe zabudowania, stadnia, dwa akry dojrzalego sadu, środkami płynne rzeka, jest tania na sprzedaż. Po wszelkie informacoye należy się zgłosić pod adresem: K. W., box 14, Presque Ill Co., Posen, Mich. (38-38)

J. Chudzki, 102 3rd st., Newark, N. J., ma na tutejszej poczcie paczkę. Niech się po nią zgłosi lub przyśle za co, znaków pocztowych na przesyłkę.

Podług PRAW NIEMIERNICICH wyrażany, jest znakomitym przeciw

POSTRZAŁOWI,
Reumatyzmowi, Bólom Krzyża
DRA RICHTERA sławny w świecie
"KOTWICZNY"
PAIN EXPELLER.

Prawdziwy tylko z ochronną marką Kotwicy!
Jedno z licznych świadectw lekarzy:

New York, 20 lipca 1897.
Nie nie przewyższa Dr. Richter'a KOTWICZNY PAIN EXPELLER. Używam go we wszystkich rodzinie we wypadkach Posttrzału i Neuralgii i znalazłem go znakomitym. (H. H. H. H.)

25ct. i 50ct. u wszystkich aptekarzy lub u F. Ad. Richter & Co., 215 Pearl St., New York.

35 DOLAROWY ZŁOTYCH MEDALI.
Polecamy przez znakomitych lekarzy, farmaceutów i czołowych drogowców, Duchonietów, itd.

CHICAGO.

— W ostatnich czasach narzekano na ogromną drożyznę, jaka istniała od dłuższego czasu na rozmaite produkty spożywcze, a przede wszystkim na kartofle, na co narzekali bardzo nasze gospodynie.

Otóż dzisiaj z prawdziwą radością zaznaczamy, że ceny na kartofle już znacznie spadły, a niebawem spadną jeszcze niżej. Jakkolwiek kartofle nie obrodziły tak obficie jak w innych latach, w każdym jednak razie zbiór będzie wielki, gdyż ostatnie deszcze polepszyły ich urodzaj.

Nie ulega wątpliwości, że i inne towary stanęją.

— Port miasta Chicago zaszczycony został przybyciem okrętu towarowego z Manchester, w Anglii. Jest nim okręt Midland Queen, który przywiózł towary, zamówione w Anglii i jest pierwszym gościem, który przybył wprost z cudzoziemskich krajów przez ocean, kanały i jeziora do Chicago. Portowi urząd zdrowia polecił odbyć okrętowi kwarantannę, a urząd cłowy odbył rewizję, czy nie ma na okręcie przemycanych towarów.

— Naczelnik policyi O'Neill wydal ostrzeżenie policyantom, aby ci nie wybierali pensyl swolch od bankierów przed oznaczonym terminem. Do tej pory praktykowanym był zwyczaj między policyantami, że gdy który potrzebował groszy, wydawał bankierowi miejscowemu czek na swą pensję, odpowiednio podpisany, ale z błędem miejscem na datę i bankier kolektował tę sumę później z kasy miejskiej. W ten sposób policyanci wybierali swe pensje przed czasem.

— W Czteropiętrowym domu H. M. Hookera przy Clinton st., między Lake i Randolph st., powstał z niewiadomej przyczyny pożar. Zaalarmowano straż pożarną i wkrótce 7 sikawak było czynnych. Budynek był od góry do dołu napelniony szkłem i znajdował się w nim nadto zapas terpentyny i różnych farb.

Ogień przedostał się na wszystkie piętra i silne utrumienie wody nie były wstanie pohamować niszczącego żywiołu. Cały gmach stanął w płomieniach, a żar strudnił przystęp. Budynek uległ zupełnemu zniszczeniu. Szkoda wynosi \$50,000.

— Podobno zarządy rozmaitych kompanii kolejowych porozumiały się i postanowiły zaprotetować wspólnie przeciw opodatkowaniu ich gruntów miejskich przez władzę podatkową. Dotychczas kompanie nie placily z tytułu własności tych gruntów, które nie służą wprost do celów komunikacyjnych, prawie żadnego podatku, tymczasem w tym roku komisja rewizyjna obliczyła, że grunta te przedstawiają wartość około pięćdziesiąt milionów dolarów. Kompanie zgodziły sobie a dwokata, który przeszkodził ma drodze sądowej ściąganiu podatków od tej sumy.

— Zakłady fabryki stali w So. Chicago zostaną znacznie powiększone. Fabryki Illinois Steel Co. w Joliet i Milwaukee zostaną podobno zamknięte.

— Pojawili się znów w naszym mieście robak calujący (kissing bog) i ukąsił w

jednym dniu trzech policjantów, poczem wargi ich napuchły do niebywalej grubości. Niebezpiecznie to robaczko robi wielkie zaniepokojenie pomiędzy plcią plekną.

— Wskutek szybkiego zatrzymywania tranwaju linowego na 61ej ul. i Cottage Grove ave., nastąpiło takie wstrząśnienie wagonów tranwajowych, że wszystkie osoby pospadywały ze swych siedzeń, wskutek czego 5 kobiet i dwoje dzieci zostało pokaleczonych, a niektóre nawet niebezpiecznie.

Wypadek taki zdarzył się w tej okolicy już drugi raz.

— W Piątek w nocy panowała szalona burza na jeziorze Michigan, tak że parowce nie mogły opuszczać portów, a te które były w drodze, ratowały się szybką ucieczką do najbliższych portów.

Podczas tej burzy zatonał parowiec Pewaukee, jadący z Cheboygan, Mich., do Chicago. Żaloga ocalała.

— Skończyło się przesłuchiwanie trzech o wyszej-randze detektywów, posądzonych, o przywłaszczanie sobie pieniędzy pod fałszywymi pozorami. Zostali oni uznani winnymi i sprawę oddano przed sąd przysięgłych, który ją będzie bliżej rozprawywał poczynszy od dnia 16 września. Nazwiska ich są: Plotr J. Joyce, Jan J. Tracy i Jan W. Cremer.

Komisja służby cywilnej ma się zająć dalszym przesłuchiwaniem całego personelu detektywów dnia 19 września.

— Rabusie rozbili dynamitem szafę żelazną u jubilera B. J. Hagemann, pn. 5454 Wentworth ave. Zabrali \$600 gotówką i brylanty wartości \$5,000.

— 50 lekarzy rewidować będzie dzieci szkolne na początku roku szkolnego.

— W szpitalu izolacyjnym nie znajduje się obecnie ani jeden pacjent. Z liczby 200 chorych, którzy się tam znajdowali, umarli tylko 3 osoby.

— W dni i robotniczym (labor day) odbył się wielki wspaniały pochód po ulicach naszego śródmieścia. Przeszło 35,000 robotników brało udział w pochodzie.

— Do mieszkani państwa Tilden pn. 3020 Lake Park ave., wdali w sobotę w nocy w celu kradzieży muryz, który pchnął nożem obydwoje państwo i uciekł nie zabrawszy alic ze sobą.

— Na stacyi górnej kolei Logan Square powstał w poniedziałek rano pożar i zniszczył prawie całą stację. Pomimo wszelkich wysiłków straż pożarnej, nie można było od razu zlokalizować pożaru, który w okamgnieniu objął niemal całą stację. Dziesięć wagonów spaliło się zupełnie a kilkanaście zostało uszkodzonych. Straty dosięgają \$20,000 dolarów.

— Pan Antoni Jax, autor kilku sztuk dramatycznych, dostarcza towarzysztom amatorskim sztuk teatralnych. Ma na składzie różne nuty. Adres: Antoni A. Jax 985 N. Robey st., Chicago, Ill. (x)

— Pan B. J. Zalewski, wydał drukiem katalog dzieł muzycznych tak śpiewu jak i w instrumentach. Katalog ten można otrzymać bezpłatnie, pisząc pod adresem: B. J. Zalewski, 726 W. 17 st. Chicago Ill.

— W zatoce Santiago de Cuba natrafiono na rozbity statek i znaleziono w jego wnętrzu monety srebrne i inne przedmioty z datą 1648 r.

— Znany pisarz Juliusz Verne, mieszkający w Amiens, Francja, stracił zupełnie wzrok.

— W Niemczech strajkują robotnicy zatrudnieni we fabrykach butelek.

DLA RODZICÓW.

Zwyczaj karanla dzieci uderzaniem w twarz, w policzek, przyczem najczęściej odciwaucho uderzenie, rozpowszechniony w Niemczech, gdzie też nazywają policzek "biciem po uchu". Ale u nas niestety przyjmują niektórzy ten nieszczęśny niemiecki zwyczaj. Należy przeciw niemu występować bezwzględnie. Silny policzek nieraz wywołuje na cale życie choroby uszu u dziecka. Skutkiem bowiem nagłego gwałtownego ścisnięcia policzka w przewodzie słuchowym, pęka lub nadwyręza się często błonka bębenkowa; także nerwowe zaburzenia, jak szum w uszach i t. p., powstają często skutkiem policzka. Jest to więc kara bezmyślna. Rodzice polscy niechaj jej unikają, a gdy obcy stosuje ją wobec ich dzieci jako środek wychowania, niechaj stanowczo żądają u wyższej władzy pokarania tak nieopatrznego wychowawcy. W Niemczech raz po raz slychać o procesach, wytoczonych nauczycielom za nieopatrne pobicie dziecka ze szkodliwymi skutkami dla sluchu; niechajże rodzice polscy równie okazują się dbalymi o zdrowie swych dzieci. Bacznie na to, by dzieciom nie działa się krzywda pod takim względem, jest zarazem zaznaczeniem zdrowemu... patryotyzmu.

Uderzanie dzieci w grzbiet, szturchanie po krzyżu, niebezpiecznem jest, gdyż szkodzić może młodocianemu rdzeniowi pacierzowemu i przewodowi głównym nerwów, drażniąc je gwałtownie. Nie raz takie bicie stało się powodem chorób nerwowych.

CHICAGO, 2 września.

Szanowna Redakcyo! Proszę o umieszczenie w łamach "Gazety Polskiej" poniższej korespondencji.

Za staraniem ob. ob. Stanisława Selwy i Jana Kusary, zostało założone dnia 20 sierpnia 1891 r. w odeskkiej parafii św. Wacława, polskie towarzystwo bratniej pomocy pod wezwaniem św. Stanisława B. i M., Celem tego towarzystwa jest wspierać w razie choroby jako też opieką nad wdowami i sierotami pozostałymi po zmarłych członkach. Podatek miesięczny do tow. wynosi \$5, a wsparcie w chorobie \$3 na tydzień. Towarzystwo to pieknie się rozwija, liczy już 73 członków i ma ładny kapitał w kasie. Jeśliby który z braci Polaków chciał się zabezpieczyć i swoją rodzinę w czasie niebezpieczeństwa, proszę zgłosić do niego podpisanego. Następnego urzędniostali wybrani na pierwszy rok: Stanisław Selwa, prez.; Jan Wróbel, wicepres.; Jan Kusara, sekr. prot. i fin.; Wojciech Niemiec, marszałek I.; Maciej Kupiec, marszałek II.; Jan Skot, kasyer; Łukasz Kwoka, Ant. Krzyśiak, Aleks. Żaber, opiekunowie; Marcin Dmiedziak, do chorągwi kościelnej; L. dwik Dorf, do chorągwi narodowej; Jędrzej Leiko, Jędrzej Chudy, Jan Pieuch, Teodor Knapczyk, podoborząwowie; Jędrzej Brociał i Wajciech Sotys, komitet chorych.

Z bratniemi pozdrowieniem
Jan Kusara, sekr.,
151 Bunker st., Chicago, Ill.

LISTY POLSKIE NA POCZTĘ

568 Białe P	696 Mogileński J
574 Brzeźki A	697 Monka J
584 Dobrawska E	708 Dmowski F
609 Gorzowski W	707 Dorcki J
618 Graczyk J	711 Palec J
614 Grodzka M	714 Pawak A
627 Jasiński M	729 Rozmarowski J
638 Kamenczak G	735 Pydzewski M
648 Krasiewski W	747 Szymanski P
654 Koca M	757 Smolkowski P
657 Kosiński A	760 Solak J
658 Kraszkowski S	764 Spłoch J
660 Kula S	765 Stasiak J
669 Kuzmicki J	771 Rzymiński P
671 Lach M	786 Williczek J
672 Leszczyński F	792 Witek J
677 Ławowski P	798 Wodecki M
681 Majewski W	794 Wolnik M
682 Makowski S	799 Zagorski P
688 Malczowski B	800 Zolowski J
698 Michalowski A	801 Zabanowski M
699 Meczkowski B	812 Zycherich P

CENY TARGOWE.

CHICAGO, 4 Września 1901.

Mąka: beoska

Najlepsza wiosenna	4.20—4.30
Twarda patenta	3.60—3.70
Miękka	3.40—3.50
Zimowa patens	3.40—3.50
Strights	3.30—3.40
Zytina jasna	3.10—3.20
Zytina ciemna	2.65—2.70

Pasienica z mowa

No. 3 oserwona	63
No. 3 oserwona	69½—70
No. 3 twarda	69½
No. 3 twarda	68—69½

Pasienica wiosenna (buszel)

Zwyczajna	65
No. 3	68
No. 4	66

Kukurysa, buszel

No. 2	53½
No. 2 60ta	54½—56
No. 3	53—55
No. 3 60ta	54—55

No. 3 biała	58½
No. 4	54—54½

Owies, buszel

No. 3	53½
No. 3 biały	36—36½
No. 2	34—36
No. 2 biały	36½
Zwykły	33
No. 4 biały	35½
No. 2	33½

Żyto buszel

No. 2	55—55½
No. 3	54½—55
Białe	52—54
Jęsimień	58—65

Siano 100 funtów

Wyborna tymotka	13.00—13.25
No. 1 nowa	12.50—13.00
No. 2 nowa	11.66
Zwykła	9.50—12.50

Wyborna parcie,

Nebraška	13.00—13.50
No. 1 parcie, Kuneas	12.76
No. 3 parcie Illinois	9.00—9.50

Żywy inwentars 100 funtów

Bydło	6.40—6.50
Swinie	6.80
Owce	4.25
Jagnięta	5.25
Cielęta	4.50—7.00

Drób żywy:

Kury funt	58
Kurczęta	1
Kasuki	7—8
Gęsi tuzin	3.00—4.50
Indyki	7—10

Jarzyn:

Kapusta 100 główek	4.00—6.00
Ogórki buszel	30—35
Cebula młoda pęk	4—5
Salata	30—50
Cebula worek	1.10—1.25
Pomidory pudło	10—2½
Groch zielony buszel	2.80
Groch w strękach	75—1.00
Groch suchy	2.40
Śliwki 14 kw.	1.15—1.25

Masło:

Śmietankowe	19—20
Dairy	14—17
Packing	9—12
Jaja, tuzin	12—13

Kartofle buszel miejscowe

Michigan	1.25—1.50
Michigan	95

Owoce:

Jabłka, (beoska)	75—2.50
Cytryny, pudło	5.65
Pomarańcze pudło	4.25
Banany (Pek)	75—1.85

Ser: Young America

Twins	10—10½
Brick	9—9½
Swajcarski	11
Limburger	8½—9

Ryby:

Black Bass funt.	11—12
Szczupaki	5—6
Pickereł	4—5
Okunie	3—4
Węgorze	6—8
Karpie	1½—2

Bawełna. Rynek w New Yorku

Z sierpnia	7.70—7.72
Z września	7.71—7.72
Z października	7.62—7.83
Z listopada	7.83—7.85
Z grudnia	7.86—7.87
Z stycznia	7.89
Z lutego	7.89—7.90
Z marca	7.92—7.93
Z kwietnia	7.93—7.94

"Pszczółka."

Pismo ilustrowane, humorystyczne i naukowe.
Wychodzi 1 i 15go każdego miesiąca.
Adres:
THE BEE PUBL. CO.
141-143 W. Division st., 3 floor,
Chicago, Ill.

W szklance wody
Wypij garść farbowanej kawy (glazed coffee) w szklance wody, zbierz farbę, przypatrz się i poważaj. Czy jest dobra dla Ciebie? Czy

LION KAWA
wykazuje tę samą próbę? Nie, pozostawia ona wodę przezroczystą, ponieważ jest to czysta kawa. W opieczkowanej paczce, zachowuje jednolitą dobrotę i świeżość.

FARMY!

Jeżeli chcecie dobrą urodzajną ziemię na farmę za małą gotówką, to kupcie w NOWEJ POLSCE, przy stacyi Beaver w powiecie Marinette, Wis., po 8 do 10 dolarów za akier, na 6 lat wypłaty po 6 procent. Dobre położenie przy wielkich miastach Marinette i Menominee. Wazystko można za gotówkę sprzedać i to po cenach wyższych niż w Chicago i Milwaukee.

Kolonja jest dobrze zaludniona. Są tu szkoły i kościoły i dobre drogi. Roboty można dostać pod dostatkiem.

Dla czego kupować 11chą ziemię w dobrem położeniu lub dobrą ziemię w lichem położeniu i około 11chą targu, kiedy możecie dostać dobry grunt w dobrej zaludnionej osadzie, po 8 do 10 dolarów za akier.

Każdy jest zadowolony u nas i nikt nie opuścił naszej kolonii. Wiele zaś kupuje grunta z kolonji i masy zimnowa porą, gdy na gruntach leży śnieg i nie może rodnąć. Lepiej jest przekonać się samemu, a teraz jest stosowny czas, gdy wszystkie rodną.

Po wszelkie szczegóły zgłoszcie się osobiście lub listownie do

Theo. Rudzinski,
LAND COMPANY,
403 MITCHELL STREET,
MILWAUKEE, WISCONSIN.

A. Turek raczy się zgłosić po paczkę książek na pocztę w Allegheny, Penn.

Pasy elektryczne Instrumenty do Rwania Zębów i przyrząd do puszczenia krwi.

Wszystkie te przedmioty są rozmaitego gatunku i rozmiaru. Pasy elektryczne dajemy na 10-dniową próbę, a gdy wam się spodoba, przylatcie \$2.85. Przy obstatunku pasu elektrycznego należy opłacić chorobę i na odpowiedź zażyć 2c. znaczek pocztowy. Adres:

THEODOR SULIKS,
box 1393 Duquesne, P.

NAUKA POŁOŻNICTWA.

Książka ta niezbędna dla mężatek jest obecnie w druku i w krótkim czasie będzie ukończona.

Po ukończeniu będzie kosztowała \$4.00.

Kto chce nabyć to dzieło po zniżonej cenie, niechaj przysła teraz \$2.00, a zaraz po ukończeniu będzie mu takowe wysłane.

W. DYNIEWICZ,
532 Noble st., CHICAGO, ILL.

Tylko dla chorych

Wiedeński specjalista, profesor w kilku kolegiach zawiadamia wszystkich chorych, a specjalnie tych, którzy mają szarszale choroby, a przez innych doktorów byli lecani, że POKŁADANIE, wyleczy wszelkie choroby jakiego: Choroby skórska i watroby, choroby płuc, katar i gniechoty, choroby krwi i skóry, wrzody, apendicyt, tyfus, atrofie wisców, reumatyzm, choroby nerw i pecherza, choroby męzysza i ciążenia nowotw.

CIERPIĄCE KOBIETY.
Z pomocą tyślica kobiet jest tylko 10 które są zupełnie zdrowe. Razem cierpi a dnia na dzień na chorobę kobiecą.

Wysłałcie to ogłoszenie i napiszcie zaraz do mnie a niech będzie jakabęd choroby to wam zagwarantuję, że wyleczę szybko i bardzo tania.

Mam najlepsze i najnowsze środki sprowadzone wprost z Europy, Azji i z innych stron świata. Porada darmo. Napiszcie po polsku.

NEW ERA MEDICAL INSTITUTE,
POKOJE 511—512—514 NEW ERA BUDYNKU,
Róg Harrison, Halstead i Blue Island Ave., Chicago, Ill.